

40
BIBL. DE L'ASS. NAT. DIV. PERIOD.
70
1035, DES PARLEMENTAIRES
QUEBEC

G1A 1A3

L'IMMOBILIER
DANS LES
BOIS-FRANCS

BIBLIOTHÈQUE
2002-09-03
DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

136^e année, no 34 - Mercredi 28 août 2002 • www.lanouvelle.net (819) 758-6211 • 25 000 exemplaires

SIGNAFLEX NE DÉMÉNAGE PAS



Jacques Poudrier

A TROIS-RIVIERES

Page 3

Actualités

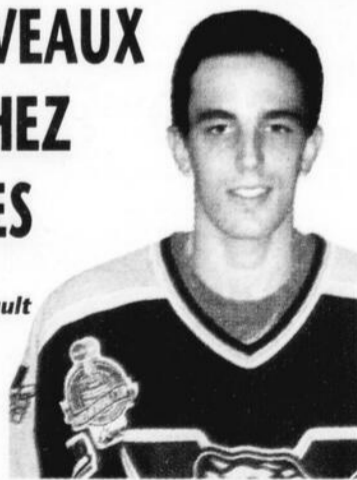
LES LIBÉRAUX
CHOISSISSENT
CLAUDE
BACHAND



Page 4

Sports

DIX NOUVEAUX
VENUS CHEZ
LES TIGRES



Jean-Michel Filiatrault

Page 22

Arts et spectacles

DU THÉÂTRE, JEAN-FRANÇOIS
NADEAU EN MANGE

Page 6

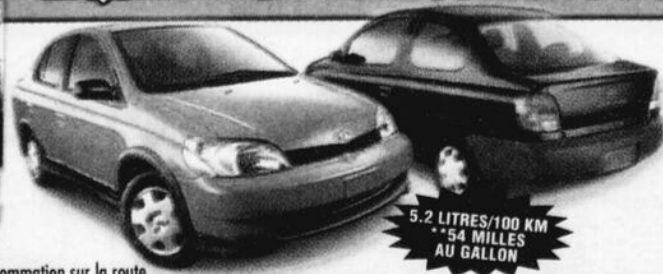


Scoop vous l'dit!

Les annonces classées
des hebdomadaires Transcontinental
Vu. Lu. Vendu.

(819) 758-6211

LIQUIDATION DE NOS ECHO 2002 • FAITES VITE!



ECHO 2 OU 4 PORTES

159\$
/mois

5.2 LITRES/100 KM
**54 MILLES
AU GALLON

** Cote de consommation sur la route

TOYOTA



Victoriaville

163, Bois Francs Sud, Victoriaville

758-8000

285104

FAITS ET MÉFAITS

Par Ghislain Chauvette

Un ex-animateur de radio accusé d'agressions sexuelles

(Victoriaville) Albert Boucher, 43 ans, un ancien animateur de radio à Plessisville, a plaidé non coupable à sept chefs d'accusation d'agression sexuelle sur autant de présumées victimes, le 16 août dernier, au Palais de justice de Victoriaville.

Le suspect aurait commis des attouchements sur les fesses et les seins de cinq jeunes femmes et deux adolescentes à l'emploi d'une salle de réception à Victoriaville, où le présumé agresseur travaille.

Les gestes reprochés auraient été perpétrés entre le mois d'août 1999 et le mois de mars 2001.

Joint à son domicile, Albert Bou-

cher a nié avoir posé des gestes répréhensibles à l'endroit de quiconque. Il a même laissé entendre qu'il envisage de poursuivre la Sécurité publique de Victoriaville, responsable de l'enquête.

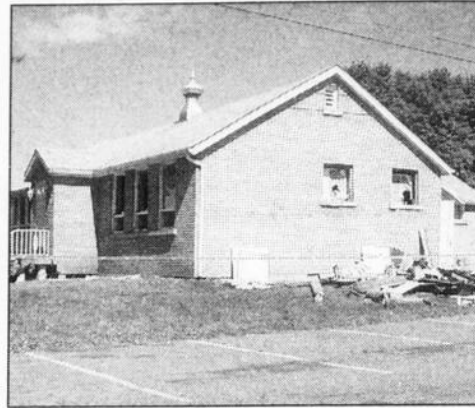
Malgré les procédures judiciaires, l'accusé a fait savoir qu'il a conservé son emploi. «Mes patrons savent que je suis innocent», a-t-il dit. Ce dernier devra se représenter devant la Cour, le 16 octobre prochain, pour son enquête préliminaire.

Incendie criminel

(Victoriaville) Un incendie d'origine criminelle s'est déclaré, vendredi matin, au 53 de la rue Monfette à Victoriaville. Les pompiers sont arrivés sur les lieux vers 6 h 45. À ce moment, un épais nuage de fumée se dégageait du bâtiment qui abritait, entre autres, le local des scouts.

Le feu a été allumé délibérément. Une fenêtre a été fracassée et des classeurs métalliques, se trouvant au sous-sol, ont été éventrés.

L'incendie, qui a pris naissance au sous-sol, s'est propagé à l'ensemble de la bâtisse. Selon le chef du Service des



incendies, André Arsenault, les dommages s'élèveraient à quelque 50 000 \$.

Les flammes ont été maîtrisées en une quarantaine de minutes. Des enquêteurs ont été mandatés sur les lieux afin de faire la lumière sur ce sinistre.

D'importants éléments de preuve ont été trouvés. Du sang, possiblement de l'un des suspects, a été découvert, ainsi que des empreintes digitales. Le tout sera analysé en laboratoire. Les enquêteurs sont confiants de retracer les malfaiteurs.

Ces derniers ont mis à la rue divers organismes communautaires, dont l'un dédié aux personnes handicapées. Des gens pleuraient à chaudes larmes, vendredi matin, près de la bâtisse qui est pratiquement une perte totale.

Les policiers invitent les suspects à se rapporter. Les gens qui détiendraient des informations susceptibles de faire progresser l'enquête doivent contacter les agents de la paix au (819) 752-4545.

Aggression sexuelle et voies de fait

(Victoriaville) Le Victoriavillois Alain Bergeron, 44 ans, domicilié au 69 rue de la Joie, a comparu lundi au Palais de Justice de Victoriaville sous des accusations, entre autres, de voies de fait, d'agression sexuelle et d'avoir proféré des menaces de mort.

Les gestes reprochés auraient été commis entre le mois de janvier 1998 et le mois de mai 2002 contre sa conjointe. Puis, en octobre 1998, il aurait perpétré des voies de fait sur un individu. Le suspect devra se représenter devant la Cour, le 11 octobre, pour son enquête préliminaire.

Vol qualifié

(Victoriaville) Un livreur de restaurant a été surpris par deux hommes cagoulés et armés, vendredi tout juste avant minuit, au 55 de la rue Romulus à Victoriaville.

Les malfaiteurs ont exigé l'argent et la commande avant de prendre la fuite à pied par le biais des terrains des résidences voisines.

Ils seraient ensuite montés à bord d'un véhicule de marque Pontiac Tempe, de couleur grise, où les attendait vraisemblablement un complice. La voiture a quitté en direction de Princeville.

La victime n'a pas été blessée. Elle n'a offert aucune résistance au moment du vol. Quelques centaines de dollars ont été dérobés.

Les suspects mesurent approximativement 5'10". Ils portaient un chandail de coton ouaté. Toutes informations pertinentes peuvent être acheminées à la Sécurité publique de Victoriaville au (819) 752-4545.

www.buropro.qc.ca

BUROPRO

PRODUITS DE BUREAU

Des gens d'ici, partenaires de vos affaires

Complétez votre liste scolaire!

Moniteur 17" inclus

1099⁹⁵ PRIX RENTRÉE

Processeur AMD DURON 1.2 GHZ
Mémoire 128 Mo DDR
Disque rigide Maxtor 20 Go
Lecteur CD-ROIM 52X IDE
Fax Modem V.90
PCI Winmodem et carte réseau
Windows XP HOME Français
Garantie de 3 ans
Pièces et main d'oeuvre

PALM M105
8 Mo de mémoire
Station Accueil Hot Synchro

159⁹⁵ PRIX RENTRÉE

LEXMARK Z53 IMPRIMANTE À JET D'ENCRE
Vitesse d'impression
16ppm / Noir • 8 ppm / Couleur
Résolution 2400 x 1200
Impression d'images qualité photo

159⁹⁵ PRIX RENTRÉE

POSTE D'ORDINATEUR EN COIN
5100 • Érable
2100 • Acajou

169⁹⁵ PRIX RENTRÉE

LOTUS CHAISE D'OPÉRATEUR
Gris ou noir

34⁹⁵ PRIX RENTRÉE

DRUMMONDVILLE
1040, boul. René-Lévesque
Tél.: 819.478.7878
Fax: 819.478.8892

VICTORIANVILLE
102, boul. Bois-Francis Nord
Tél.: 819.752.7777
Fax: 819.752.3133

WARWICK
152, St-Louis
Tél.: 819.358.3350 • Fax: 819.358.3353
800.263.9775

SOMMAIRE

Actualités

Les efforts d'embellissement sont récompensés à Victo5

Arts et spectacles

Chronique Sortir18

Classées10

Sports

Ouverture locale pour les «Mauves»22

Signaflex n'abandonne pas Victoriaville, assure son président Jacques Poudrier

Même si Trois-Rivières devient la vitrine pour son système de sécurité publique



HELENE

RUEL

Nous ne déménageons pas Signaflex à Trois-Rivières!», a lancé Jacques Poudrier, président de l'entreprise victorivilloise, mardi matin. C'est que la veille, à Québec, l'entreprise de chez nous a annoncé qu'elle ferait de Trois-Rivières la vitrine technologique de son système de transport intelligent pour les véhicules de sécurité publique.

Bien sûr, cela signifie que Signaflex a l'intention de s'installer dans un centre de recherche à Trois-Rivières où se créeront quelques centaines d'emplois (de 200 à 400, on ne sait trop), mais cela ne veut pas dire que l'entreprise se transporte complètement de l'autre côté du pont Laviolette, explique M. Poudrier.

À Victoriaville, qui, au dire du président, restera aussi une «place forte», Signaflex entend développer les autres créneaux de sa plate-forme technologique, ceux liés à l'environnement, à la récupération et à l'agroalimentaire. Ici aussi, pourraient se créer quelques centaines d'emplois.

Signaflex ne déménage pas non plus son siège social à Trois-Rivières, comme certains l'ont cru. «Le concept de «siège social» c'est complètement dépassé, s'exclame-t-il. Le siège social de Signaflex est virtuel. Il est dans ma tête!» Et la tête de Jacques Poudrier est parfois à Victoriaville, parfois à Trois-Rivières, peut-être à Vannes en



JACQUES POUDDRIER

Bretagne, éventuellement en Chine, en Allemagne qui sait.

Si l'entreprise victorivilloise fait de Trois-Rivières la «vitrine technologique» de son système de transport intelligent, c'est qu'il peut installer son produit à bord des voitures de police de la municipalité, ce qu'il ne pouvait faire avec la flotte de Victoriaville qui passera bientôt à la Sûreté du Québec.

Avec le système Signaflex au tableau de bord, le véhicule de sécurité publique sera en quelque sorte le témoin de ce qui se passe sur la route que sillonne le patrouilleur trifluvien. Le système de télécommunications permettra de transmettre des informations tant sur l'état de la chaussée que sur le flot de circulation.

«On veut faire de la 95 et de la 55 la première route informatisée au Québec!», annonce Jacques Poudrier. C'est la proximité de cette route, de même que celle de la 40, la présence du pont Laviolette, celle aussi de l'Université du Québec où on envisage la création d'un centre de veille des technologies en transport qui militent en faveur du choix de Signaflex pour Trois-Rivières, explique encore M. Poudrier.

Même les conditions atmosphériques différentes à Trois-Rivières, en raison de la proximité du fleuve, font de cette ville un terreau idéal pour éprouver le système Signaflex.

L'empressement trifluvien est assez exceptionnel. J'ai rarement vu ça en 12 ans!», a-t-il dit.

Le président de l'entreprise se prend la tête à deux mains quand on lui dit que chez nous certains ont l'impression que Trois-Rivières vient de ravir quelque chose à Victoriaville. Il n'y a pas de «guéguerre» entre les deux municipalités, affirme-t-il. «Ça m'offusque qu'on présente l'affaire comme s'il s'agissait d'un duel Victoriaville contre Trois-Rivières...»

Dans le domaine du transport intelligent où Signaflex tente de se tailler une place, un marché planétaire potentiel de 400 milliards \$ US estime



Jacques Poudrier dit toutefois, et cela sans vouloir blesser l'orgueil victorivillois, que le dossier trifluvien s'est bouclé très rapidement, presque en criant «lapin».

«Trois-Rivières a bougé vite. Il y a beaucoup de concertation là-bas. Le milieu est proactif, il n'attend pas qu'on aille vers eux, il vient vers nous.

Jacques Poudrier, il faut voir plus loin qu'une rivalité entre deux municipalités. Il soutient que tout le Québec n'est pas même assez grand pour constituer un marché en soi. Aux yeux de Jacques Poudrier, avec ses centres à Victoriaville et Trois-Rivières, c'est tout le Québec qui pourrait devenir, aux yeux du monde, une vitrine technologique pour Signaflex.

Victo n'a pas à déplorer

l'«explosion» de Signaflex, selon le maire Richard

Hélène Ruel

On ne peut pas perdre ce qu'on n'a pas...», a déclaré le maire de Victoriaville, quand on lui a demandé de réagir à la décision de l'entreprise Signaflex de développer un de ses créneaux à Trois-Rivières. «Il y a, boulevard Labbé à Victoriaville - chez Signaflex - 41 personnes qui travaillent aujourd'hui. Il n'y en aura pas moins demain...»

Roger Richard dit qu'il ne peut vraiment pas s'attrister qu'une entreprise victorivilloise «explose»... dans le bon sens du terme évidemment.

«Se fâcherait-t-on si Signaflex s'ouvrait un centre à Vannes en Bretagne? Dirait-on alors que Victoriaville et Trois-Rivières sont des perdants? On ne pouvait, à Victoriaville, offrir à Signaflex la possibilité d'installer son système dans nos véhicules de police. Comme on ne pourrait, tel que Signaflex le fera peut-être en Europe, lui offrir d'équiper une flotte de 1 000 camions. On n'a pas cette possibilité ici à Victoriaville...»

Par contre, poursuit le maire Richard, Victoriaville continue de travailler avec Signaflex pour développer ses autres créneaux, ceux liés à l'environnement notamment. Il dit que

Signaflex est toujours associé au projet de centre intégré de formation et d'innovation technologique, ce gros projet de 15 millions \$ annoncé au printemps.

Roger Richard fait une distinction entre l'annonce de Signaflex et le discours du maire Yves Lévesque de Trois-Rivières. Les centaines d'emplois que pourrait potentiellement créer Signaflex ne «tomberont» pas tous à Trois-Rivières, croit Roger Richard. «Signaflex ne fabrique pas des bidules. Il les conçoit. Ce n'est pas une usine de production qu'il créera à Trois-Rivières, mais un centre comme celui qu'elle possède à Victoriaville.»

On ne sait pas, et là-dessus, Jacques Poudrier ne l'a pas précisé non plus, si Trois-Rivières a profité de son statut de «zone ressource» comme un atout supplémentaire pour attirer une activité de Signaflex dans son giron. Ce statut permet à une zone en difficultés économiques d'offrir aux entreprises qui s'y installent une contribution à leurs coûts de main-d'oeuvre.

«Cette mesure a été dénoncée au gouvernement du Québec et par nous et par le Conseil régional de concertation et de développement du Centre-du-Québec. Cette mesure risque de démanteler des emplois d'une région à une autre...»

Les libéraux confient leur bannière à Claude Bachand

Hélène Ruel

Claude Bachand, professeur, maire et préfet de la MRC d'Arthabaska, sera le candidat libéral au prochain scrutin provincial dans Arthabaska. Il a déjà fait sa première promesse, celle de créer une «fabuleuse marée libérale d'un bout à l'autre du comté» à la prochaine élection.

M. Bachand a été élu dimanche, à l'issue de l'assemblée d'investiture à laquelle ont participé 520 membres libéraux dans une salle du Colibri et à laquelle était présente la députée Monique Gagnon-Tremblay, adjointe du chef de l'opposition.

Fou de joie, il a attribué sa victoire au travail de son équipe électorale, s'appuyant sur une organisatrice de «Formule 1» comme Berthe Blanchet et un «ingénieur» comme Jean-Paul Croteau, mais aussi à l'amour de ses amis.

Il dit que tous ceux qui ont soutenu sa candidature n'étaient pas nécessairement des libéraux de souche, mais qu'ils étaient tous des gens qui lui faisaient confiance.

Il a ajouté que depuis six mois lui et son équipe motivaient les libéraux. «Notre défi, a-t-il dit en entrevue, c'est de faire en sorte que ce travail de motivation se poursuive, gagne la population. Il nous faut provoquer un engouement, que les gens se reconnaissent et se sentent bien avec l'option libérale.»



FOU DE JOIE, le nouveau candidat libéral dans Arthabaska a enlacé et soulevé son organisatrice Berthe Blanchet.

Il entend interpellier tous ces jeunes à qui il a enseigné (à la Polyvalente Le Boisé) depuis vingt ans. «Les jeunes savent bien ce qu'est un retour d'ascenseur...»

Il ne compte pas, à court terme, abandonner ses fonctions de maire de

Saint-Norbert d'Arthabaska (ce qu'il est depuis 10 ans) et préfet de la MRC d'Arthabaska (depuis deux ans). Pour lui, ce serait «abandonner» les citoyens qui l'ont élu à ces postes.

Lise Setlakwe se rallie

Les membres libéraux du comté l'ont ainsi préféré à la femme d'affaires Lise Setlakwe qui, elle aussi, sollicitait l'investiture.

Évidemment déçue, elle ne savait pas trop à quoi attribuer sa défaite. «C'est la vie, a-t-elle déclaré, ajoutant qu'elle sortait tout de même grandie de l'expérience et que d'autres défis, d'autres «opportunités» pourraient se présenter à elle. En deux phrases, devant l'auditoire des partisans, elle a lancé : «C'est le temps du ralliement pour gagner Arthabaska! Ensemble vers la victoire avec M. Bachand en tête!»

Un vote secret

On ne sait pas si le vote de dimanche a été serré, l'organisation libérale ayant convenu, bien avant la tenue de l'assemblée, de ne pas révéler le nombre de voix qu'obtiendrait chacun des candidats.

Tout ce qu'on sait, c'est que 520 partisans libéraux ont exercé leur droit de vote, une participation qui a ravi tout le monde.

D'autant que c'était la première fois, depuis 17 ans, que les libéraux du

comté d'Arthabaska étaient invités à se choisir un porte-bannière. La dernière assemblée de ce genre s'était tenue en 1985. Les libéraux d'Arthabaska avaient alors préféré Laurier Gardner à Guy Lemieux. M. Gardner avait été élu député dans Arthabaska, ce dont les libéraux aiment bien se rappeler.

Le coordonnateur de l'investiture, René Goyette, était enchanté de la participation des membres du Parti libéral (un peu plus du tiers des effectifs libéraux) et des couleurs de cette investiture.

«C'est une excellente assemblée... Il y avait deux bonnes équipes de terrain. Que tant de libéraux participent à la convention, qu'il y ait tant d'ambiance, c'est le signal de quelque chose...»

Aux pancartes et affichettes que brandissaient les partisans du clan Setlakwe, ceux du clan Bachand leur opposaient des ballons rouges. Les enfants ont d'ailleurs transformé l'investiture en jeux pendant toute la durée du vote (environ une heure et demie).

Dans Arthabaska, si le député péquiste Jacques Baril décidait de solliciter un nouveau mandat, ce serait la quatrième fois en six élections qu'il doive se frotter à un professeur libéral: Laurent Dubois en 1981, Laurier Gardner en 1989, Madeleine G. Dusseault en 1993 et Claude Bachand... on ne sait encore quand.

«Le comté d'Arthabaska n'est pas facile à prendre»

La députée Gagnon-Tremblay stimule les troupes libérales

Hélène Ruel

Quelques minutes avant que Claude Bachand ne soit désigné le candidat officiel du Parti libéral pour la prochaine élection provinciale, la députée de Saint-François, Monique Gagnon-Tremblay, avait déjà invité les partisans libéraux à mettre de côté leurs possibles frustrations à l'issue du vote. «Quelle que soit la personne que vous choisirez, il faudra vous rallier. Arthabaska n'est pas un comté facile à prendre; il est dans l'opposition depuis bien longtemps...»

La députée libérale a passé tout son dimanche après-midi à Victoriaville, assistant à l'investiture libérale dans la circonscription Arthabaska. L'ancienne ministre (entre 1985 et 1994) était un peu chez elle, puisqu'elle est originaire de Plessisville.

Elle a exhorté les partisans libéraux à continuer de s'engager; l'investiture ne constituant qu'une étape. «À l'aube d'une élection, on a encore

besoin de vous pour travailler. Souvent, au lendemain d'une investiture, le monde s'évapore autour du candidat. Il se sent seul...»

Monique Gagnon-Tremblay s'attend à ce que le gouvernement du Parti québécois, un gouvernement à l'agonie précise-t-elle, déclenche des élections pour le printemps 2003. D'ici là, elle prédit que la «machine» péquiste sera à l'arrêt.

Elle dit que pour gagner les élections il faut non seulement un chef, mais une équipe et un programme, ce que le Parti libéral possède, mais pas l'Action démocratique de Mario Dumont. Les résultats des récentes élections partielles (où l'ADQ l'a emporté dans trois comtés sur quatre) n'ébranlent pas l'adjointe au chef de l'opposition. «Il y a six mois, le parti de Mario Dumont était à peu près inexistant. Dans Joliette, il a incité les électeurs à voter pour l'ADQ afin de donner une «leçon» aux autres partis. Ça a marché. Tout marche dans une partielle! Ce qui ne veut pas dire que le même scénario se répéterait dans une élection générale...»

Tout en refusant de commenter les récents sondages qui donnent le pouvoir à l'ADQ, la députée mentionne encore que l'avenir du Québec est trop sérieux pour le confier au premier venu. «Je ne dis pas que Mario Dumont ne pourrait pas devenir premier ministre un jour. Il lui faudra, avant, clarifier ses orientations.»

Le parti libéral a des orientations claires, poursuit-elle: redresser le service de santé, réduire la taille de l'état, ramener le pouvoir dans les régions, réduire les taxes et impôts. Ne sont-ce pas là aussi des préoccupations adéquates?, demande-t-on à la députée. Elle répond que Mario Dumont aura beau promettre du changement, encore faudra-t-il qu'il puisse accrocher la locomotive, ce dont elle doute.

«On ne le voit à peu près qu'une fois par semaine à l'Assemblée nationale et rarement quand il s'agit de prendre des décisions importantes. Et même quand il y est, ses prises de position ne sont pas claires. Lorsqu'il s'est agi de voter la loi spéciale pour «conscire» les médecins. Nous, nous avons voté

contre parce que nous jugions que ce n'était pas un moyen pour régler le problème des urgences. Mario Dumont a d'abord dénoncé le moyen, mais a voté pour, en disant que cela rendrait service aux patients!»

Elle affirme que le parti libéral, riche de son expérience et de ses longues racines, est le parti le mieux placé pour réagir rapidement afin de solutionner les problèmes contemporains auxquels se confronte la population québécoise. Quand on parle de «réinventer le Québec», on ne veut pas dire qu'il faut tout reprendre de zéro. Mais la société a changé depuis les années et il faut de nouvelles idées.

Le clan libéral s'appuie sur une stabilité que n'a plus le Parti québécois, souligne enfin la députée de Saint-François. «En huit ans, on a eu trois premiers ministres, quatre ministres de la santé, trois ministres délégués de la santé et trois ministres de l'Éducation. Il ne faut pas se demander pourquoi il y a tant de cafouillage dans la santé et l'éducation!», lance Mme Gagnon-Tremblay.

L'Union

43, Notre-Dame Est, 2e étage C.P. 130
Victoriaville (Québec) G6P 6S8

PUBLICITÉ: (819) 758-6211 Fax: (819) 758-2759
RÉDACTION: (819) 758-9152 Fax: (819) 758-0417



www.lanouvelle.net

DIRECTEUR RÉGIONAL : Michel Gauthier
DIRECTRICE-ÉDITRICE : Sylvie Côté
JOURNALISTES : Alain Bergeron, Hélène Ruel, Manon Toupin, Ghislain Chauvette, Marie-Claude Grenier
SECRETARIAT : Lynda Goulet, Claudia St-Cyr, Annie Tardif, Marie-Claire Côté
COMPTABILITÉ : Josée Gosselin, Josée St-Louis, Nathalie Lesage
COMPTES-CLIENTS : Francine Carrier

INFOGRAPHISTE : France Houle
AGENTES AUX VENTES : Mélanie Gosselin, Caroline Morin, Caroline St-Pierre, Carole Beauvais
PUBLICITÉ : Chantal Béliveau, Michel Fréchette, Pierre Gaudet, Éric Gauthier, Carmel Laroche, Édith Lemieux, Madeleine Proulx, Patrick Soubrier
PROMOTION : Suzanne Allard, Louise Piette, Hélène Gervais, Josée Boisvert, Jean-François Beaulieu

ANIMATEUR DU SITE INTERNET : Christian Paquin
INTERNET : Jean-François Côté
DISTRIBUTION : Distribution Transcontinental inc. Division Publi-Sac Bois-Francis 3, rue Ciguère, Victoriaville, 758-7110
MONTAGE : Innograf Victoriaville
IMPRESSION : Impart Litho

DISTRIBUÉ GRATUITEMENT
LES MERCREDIS

Transcontinental
MEDIAS

Publié par 325669 Canada inc. une filiale de Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée. Abonnement - Partout au Canada 110 \$ pour 1 an (+ taxes) = 126.53\$. Droit de reproduction - Toute reproduction des annonces ou information est interdite sans autorisation spéciale. Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec. Poste Canada # 1308645

TIRAGE : 25 000
EXEMPLAIRES

Le projet de Centre intégré de formation et d'innovation technologique n'est pas menacé

Le député-ministre Baril se fait rassurant

Hélène Ruel

Le refus du ministère de l'Éducation d'accorder un statut de centre de transfert de technologie au Cégep de Victoriaville ne remet nullement en cause, ni en tout ni en partie, le projet de Centre intégré de formation et d'innovation technologique - un projet de 15 millions \$ - que le collège et la Commission scolaire des Bois-Francis (CSBF) ont présenté au gouvernement du Québec au printemps dernier. Cela, le député-ministre Jacques Baril l'affirme haut et fort.

20 20 agrandi ou dans un bâtiment distinct localisé dans le Parc industriel. On y étudierait là l'électromécanique de systèmes automatisés, la réparation d'équipements de télécommunications, l'électronique industrielle, etc.

Que le Cégep obtienne, par ailleurs, un centre de transfert qui lui permettrait d'offrir des services aux entreprises - ce qui lui a été refusé pour cette année - n'est là qu'une des facettes du projet. «Ce que cela pourrait enlever au Cégep, c'est un budget récurrent de 200 000 \$ par année...», a précisé le député-ministre.

Il faut comprendre, poursuit-il, qu'une vingtaine de collèges s'étaient



JACQUES BARIL, en compagnie de la directrice générale de la Commission scolaire des Bois-Francis, Louise Savard-Lachapelle, au printemps dernier.

«Cette réponse que vient de rendre le ministère de l'Éducation n'a aucune conséquence fâcheuse sur le projet que les institutions d'ici ont présenté. Je peux même annoncer que ce gros dossier est très bien reçu à toutes les étapes où il est déposé», a indiqué M. Baril.

Le refus du ministère ne recule pas non plus l'échéance que se sont fixées les institutions d'ici. Elles voudraient, en effet, pour septembre 2004, regrouper cinq programmes de formation secondaire et collégiale (dont deux pour lesquels elles attendent des autorisations) dans un centre Vision

adressés au ministère de l'Éducation pour décrocher le statut de centre de transfert ; plusieurs l'avaient d'ailleurs fait bien avant le Cégep de Victoriaville.

«Les demandes sont arrivées il y a plus d'un an. Le ministère avait décrété un moratoire, l'a levé en avril, puis, en juillet dernier, a rendu ses réponses aux collèges.

Au total, avec les cinq nouveaux centres que Québec vient d'accepter, on compte 28 centres de transfert, dont un à Victoriaville, dans le meuble et le bois ouvré.

Maisons Fleuries et l'Arbre en Ville de Victoriaville dévoile ses gagnants

(MG) Dimanche matin, le 25 août dernier, les efforts d'embellissement de 19 personnes de Victoriaville ont été soulignés dans les neuf catégories du concours Maisons Fleuries tandis que trois autres ont remporté des nominations pour le volet Arbre en Ville.

Pour l'Arbre en Ville, huit personnes se sont inscrites dans la catégorie "arbre remarquable", trois dans "peu-

Mailhot, Jean-Marie Côté, 60 rue Dumas, et Émeric Bergeron se sont mérités respectivement la première, 2e et 3e place pour les petites surfaces arrière.

Pour ce qui est des grandes surfaces avant les gagnants sont: Louise et Gaétan Valois, 57 rue Eddy, Carmen et Pierre Trottier, 4 rue Carmen, ainsi que Claire Laroche et Jacques Morin, 560 rue Cartier.

Les prix pour les grandes surfaces arrière ont été remportés par Claire Laroche et Jacques Morin, 560 rue Cartier, Annick Racine, 6 rue Turgeon, Line et Ghislain Courtois, 16 rang Mathieu.

Les prix des boîtes à fleurs ont été remis à Denis Germain, 15 rue Darois, Louise et Gaétan Valois, 57 rue Eddy, et Diane Dumont, 73 rue



Membres du comité du concours Maisons Fleuries.

plement d'intérêt" et quatre dans "l'arbre souvenir".

Danielle Giguère et Alain Caron, 950 Bois-Francis Sud, ont remporté le prix de l'arbre remarquable pour leur "abies concolor", un sapin blanc du Colorado qui a une circonférence d'environ 1,75 mètre. Le prix du peuplement d'intérêt a été remis à Germain Thibault, 19 rue de la Rocaille, pour son îlot d'érables rouges et Marcelle Laforest, 14 rue Lallier, s'est mérité le prix de l'arbre souvenir pour son texte "L'odyssée du chêne" qui relate les liens entre cet arbre et sa mère décédée.

Pour ce qui est du concours des Maisons Fleuries, 63 participants se sont inscrits dans la catégorie "façade", 35 dans la catégorie "arrière" et 25 pour les "boîtes à fleurs".

Pour les petites surfaces à l'avant, les prix ont été remportés par Isabelle et François Gagnon, 833 rue des Grives, première place, Henriette et Camil Poirier, 48 rue Roy, 2e place, et Émeric Bergeron, 30 rue Thibodeau, pour la 3e place. Alain Sévigny, 70

Crochetière.

L'Office Municipal d'Habitation, 65 rue de l'Ermitage, s'est mérité le prix pour l'institution et le Club de golf Victoriaville, 223 rue Perreault, a remporté celui de la catégorie commerciale. Norampac Victoriaville inc., 400 rue de la Bonaventure, et Ferme La Normande, 58 rang Anctil, ont remporté le prix pour la catégorie industrielle et ferme.

Michel Labonté le président du concours a fait la présentation et Jean Sauvageau, président de la foresterie urbaine de Victoriaville, a profité de l'événement pour inviter la population à un atelier sur les arbres et arbustes qui sera présenté à la Vélogare le 21 septembre de 9 heures à midi. Il a aussi annoncé la création d'un parc thématique urbain comprenant 75 variétés d'arbres qui n'ont pas besoin d'être élagués.

«Les gens pourront ainsi évaluer concrètement quel arbre leur convient le mieux.»

Ce projet échelonné sur deux ans va débuter en octobre près de la bibliothèque municipale.

Congé

Veillez prendre note que les bureaux de L'Union, La Nouvelle et L'Avenir de L'Érable seront fermés, lundi le 2 septembre, pour la Fête du travail. L'heure de tombée pour la publicité et les annonces classées de l'Union a donc été devancée au vendredi, 30 août, à midi.

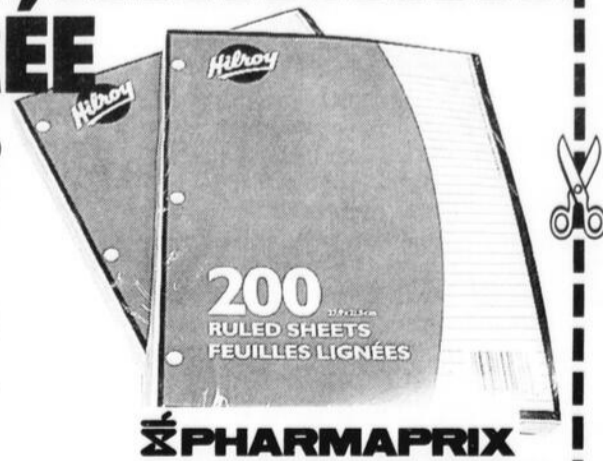
POUR LA RENTRÉE

FEUILLES MOBILES (PAQUET DE 200)

GRATUIT

JUSQU'AU LUNDI 2 SEPTEMBRE SEULEMENT

AVEC TOUT ACHAT DE FOURNITURE SCOLAIRE. SUR PRÉSENTATION DU COUPON.
(1 COUPON / FAMILLE SEULEMENT)



PHARMAPRIX



PHARMAPRIX

Carrefour des Bois-Francis
758-0635

"On en veut de la visite!"

Le 5e Circuit des Arts des Bois-Francs du 12 au 22 septembre

(MG) Neuf artistes membres du Circuit des Arts ont peint devant public, et sous l'œil appréciateur de leur président d'honneur Gil Raymond, dans le mail de la Grande Place des Bois-Francs vendredi et samedi dernier afin d'inciter les gens à les visiter du 12 au 22 septembre. Et de la visite on en veut beaucoup beaucoup!

De nouvelles couleurs se sont ajoutées aux anciennes pour renouveler la palette des artistes des Bois-Francs et de l'Érable. Ce sont en effet dix créateurs qui se sont joints aux neuf vétérans afin de présenter un éventail encore plus varié de la créativité régionale.

Monique Gosselin, la responsable, invite la population à prendre part à l'événement.

"On veut recevoir les gens pour leur montrer ce que l'on fait. Ils peuvent prendre connaissance de nos recherches, de notre évolution et de nos nouveautés. Il n'y a pas beaucoup d'endroits où l'on peut exposer mais il y a beaucoup d'artistes et de belles localités à visiter dans notre région. Plusieurs personnes en profitent pour se gâter et se procurer des articles pour faire des cadeaux ou tout simplement pour faire des sorties agréables tout en prenant connaissance de ce qui se fait chez nous."

Gil Raymond, photographe d'art, est très heureux d'avoir été choisi



Louis-David Paré, Normand Quirion, Caroline Dion, Gil Raymond, président d'honneur, Yolande Roberge, Jacinthe Saucier, Jeanne-Mance Roy, Pierrette Côté-Girouard, Monique Gosselin, responsable de l'événement, et Monyc Émond.

comme président d'honneur de l'événement.

"J'ai une base en art car j'ai fait de l'illustration, de la publicité et des toiles avec la technique "air-brush". Je fais les retouches sur photographies au crayon et au pinceau. Je suis donc sensibilisé à l'art et en mesure d'en

apprécier la valeur. C'est avec un grand plaisir que j'ai accepté cet honneur."

Les noms, les spécialités et les numéros de téléphone des exposants sont énumérés afin que vous puissiez prendre rendez-vous pour planifier une tournée des plus agréable. Les

noms suivis d'un astérisque sont de nouveaux participants.

Raymond Bossé*, sculpteur, Ham Nord (819) 344-5374; Richard Boutin*, peintre, Notre-Dame-de-Lourdes, (819) 385-4048; Hélène Charland*, peintre, Kingsey Falls, (819) 363-2050; Caroline Dion, peintre, graveur, verre, Victoriaville, (819) 357-8528; Monyc Émond, peintre, sculpteur sur cuir, Saint-Valère, (819) 352-0014; Isabelle Gervais*, graveur, peintre, illustratrice, Tingwick, (819) 359-2728; Pierrette Côté-Girouard, peintre sur toiles et objets, Inverness, pagette (819) 795-1513; Monique Gosselin, peintre, graveur, Victoriaville, (819) 752-4175; Karolle Grondin*, peintre, Plessisville, (819) 362-8071; Diane Guay, peintre, Ham Nord, (819) 344-2013; Pauline Lachance, peintre, Saint-Valère, (819) 353-1952; Irène Hinse Lavigne, peintre, Victoriaville, (819) 357-7782; Daniel Martineau*, potier, céramiste, Lyster, (819) 389-5822; Denis Morin, photographe, Victoriaville, (819) 752-6949; Louis-David Paré, peintre, Victoriaville, (819) 758-1091; Normand Quirion*, peintre, Notre-Dame-de-Lourdes, (819) 385-4553; Yolande Roberge*, peintre, Norbertville, (819) 369-9606; Jeanne-Mance Roy*, peintre, Victoriaville, (819) 357-2513; Jacinthe Saucier*, peintre, Victoriaville, (819) 357-4858.

Bonne tournée!

Du théâtre, il en mange !

Ariane Desrochers

En plus de se produire au Théâtre d'été de Thetford Mines trois soirs par semaine, le Plessisvillois d'origine Jean-François Nadeau fait partie de la troupe Quapla de Victoriaville. Les 17 et 18 août derniers, il a justement participé au Créathon Quapla organisé par cette jeune troupe de théâtre amateur.

Le comédien de 24 ans a été approché cette année pour se joindre à la troupe Les bâtisseurs de montagne qui présente la pièce «Un sur six» à l'ancien Club de chasse et pêche de Thetford Mines. Jean-François Nadeau y joue un homosexuel dont l'amoureux vient d'annoncer son orientation sexuelle à son père. «Avec ce personnage, j'ai appris à exprimer des émotions, admet-il. J'ai aussi découvert dans cette pièce que je pouvais avoir du plaisir à long terme parce les autres pièces dans lesquelles j'ai joué ont toujours eu un maximum de quatre représentations.»

Le jeune homme a fait ses débuts avec la troupe La Relève de la polyvalente La Samare de Plessisville. Il a par la suite commencé une formation en agriculture dans le bas du fleuve, mais est vite revenu à Victoriaville où

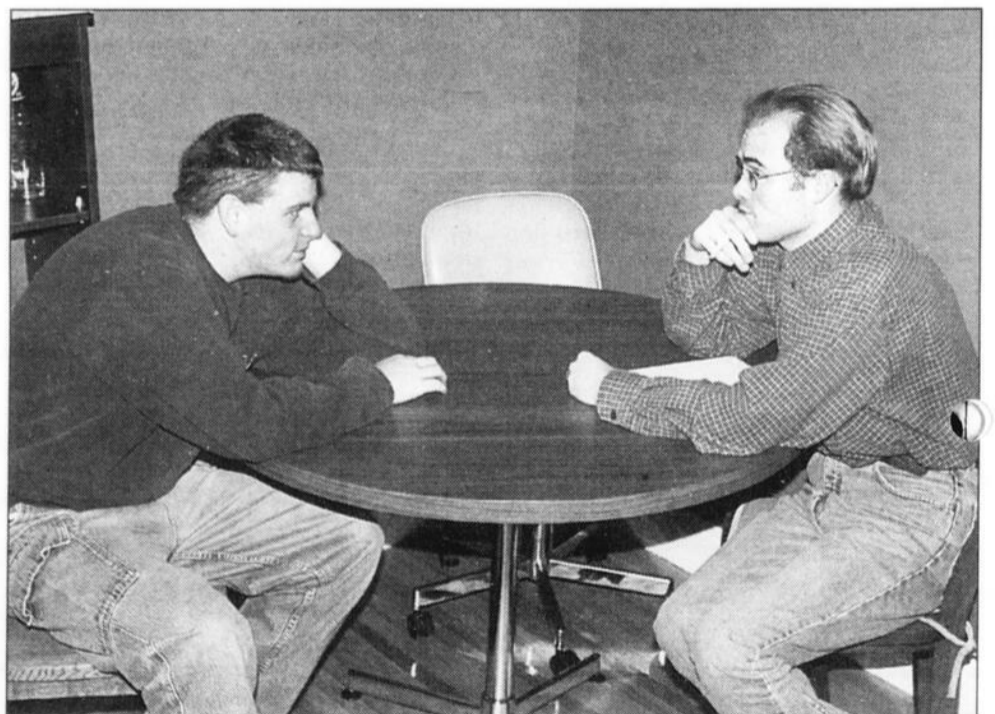
il a rencontré ceux avec qui il a fondé la troupe Quapla en mars 1998.

«Le Créathon est la plus vieille activité artistique de la troupe», a-t-il mentionné. L'activité a eu lieu la fin de semaine dernière. Les participants devaient se rendre au parc Victoria à 14h le samedi et avaient exactement 24 heures pour mettre sur pied un spectacle de variétés qu'ils devaient présenter au même endroit le dimanche à 14h. «J'ai des idées qui me trottent dans la tête depuis deux ou trois semaines, a-t-il lancé quelques jours avant l'événement. C'est la première idée qui va se rendre jusqu'à mon bras pour l'écrire qui va gagner.»

Présentement, la troupe Quapla est à préparer la pièce «Les âmes décomposées» qu'elle présentera au mois de novembre. Jean-François ne pourra malheureusement y prendre part. Il ne peut jouer avec une troupe de théâtre amateur avant un ou deux ans, car il est reconnu par l'Union des Artistes avec sa troupe de Thetford Mines.

Bien qu'il ait déjà rêvé de devenir comédien professionnel, ce dernier projette plutôt de faire du théâtre amateur plus tard. Peu importe où il ira, il est certain de rencontrer des gens intéressés à en faire.

Jean-François Nadeau se dit très



JEAN-FRANÇOIS NADEAU, à droite, se plaît également à écrire des textes. Il l'a prouvé en signant la pièce «C'est beau l'amour» que la troupe Quapla a présentée l'an passé.

perfectionniste. «C'est d'ailleurs un de mes gros défauts au théâtre», prétend-il. Lorsque le texte n'est pas respecté ou qu'une réplique est sautée, une alarme sonne immédiatement : «Vite ! Faut réparer !» Mais comment fait-on ?

Le fameux «truc de survie», comme il l'appelle, consiste à essayer de ramener son interlocuteur en arrière pour qu'il reprenne sa réplique. Sinon, il faut en résumer plusieurs en une seule et même.

La Société d'Histoire et de Généalogie de Victoriaville obtient ses lettres patentes

C'est maintenant chose faite! La Société d'Histoire et de Généalogie de Victoriaville a obtenu sa reconnaissance légale. En effet, au cours des derniers jours, l'organisme a reçu ses lettres patentes qui lui donnent une existence juridique. Grâce à cette reconnaissance, la Société possède une base légale sur laquelle elle pourra développer ses activités. Le comité exécutif provisoire travaille actuellement à la préparation de la première assemblée générale de la société. Cette rencontre devrait se dérouler vers la fin du mois de septembre ou au début du mois d'octobre. Les détails seront connus dans un proche avenir. Le comité exécutif de l'organisme compte 11 membres. À la présidence on retrouve Jacques Brière, à la vice-présidence

histoire, Alfred Lamirande, à la vice-présidence généalogie, Marcel Girouard, à la trésorerie, Pierre Carisse et au secrétariat, Guylaine Martin.

La Société effectuera une première activité publique sous peu. Des représentants de l'organisme seront présents à l'occasion de la 3e édition des Fêtes victoriennes. Il sera possible de les rencontrer le dimanche 1er septembre à leur kiosque situé sur la rue Laurier. Les membres de la Société se feront un plaisir de recevoir la population et lui offrir toute l'information pertinente sur l'organisme et ses activités. Des cartes de membre pour l'année 2003 seront également en vente au coût de 15 \$ par personne ou de 25 \$ par couple. La Société lance donc une invi-

tation à tous les passionnés d'histoire et de généalogie à venir rencontrer ses représentants lors des Fêtes victoriennes.

45 artistes au 4e Symposium de Danville

C'est en fin de semaine, soit du 30 août au 2 septembre que se tiendra la 4e édition du Symposium des Arts de la rue de Danville. Cette année, la présidence d'honneur de l'événement a été confiée à l'artiste peintre Lucie Lapointe. La population est invitée à assister à cette fête de l'art où 45

artistes devraient participer, soit pour peindre en direct sur place ou encore pour exposer leurs œuvres. En tout, 4 salles d'exposition pourront être visitées.

C'est l'occasion de découvrir l'art et surtout le charme de cette municipalité qu'est Danville.



Cégep de Victoriaville
Service de formation continue
Pavillon du meuble et du bois ouvré
765, Notre-Dame Est
Victoriaville (Québec) G6P 4B3
Tél.: (819) 758-6401, Téléc.: (819) 758-6080

DERNIÈRE CHANCE DE VOUS INSCRIRE

Il reste encore quelques places pour les cours suivants :

Titre du cours	Heures	Quand	Coût
* Introduction à l'ébénisterie	75	Samedi	155 \$
* Fabrication d'un meuble simple	75	Lundi ou samedi	155 \$
* Planif. & fabr. d'un meuble à bâti	135	Lundi	280 \$

NOUVEAU COURS OFFERT :

Initiation à la sculpture (45 heures)

Début : Mardi 1^{er} octobre 2002

Heure : 18 h 30 à 22 h 30

Coût : 95 \$ (plus 30 \$ pour l'ouverture de dossier s'il y a lieu)

CONTACTEZ-NOUS SANS TARDER

758-6401 (POSTES: 2703, 2704 OU 2709)

CONNAISSEZ-VOUS



votre style de coiffure?

APRÈS



Nos stylistes détermineront:

- votre forme de visage
- votre type de cheveu
- la prescription
- à l'aide d'un livre contenant 200 types de coiffures, nous créerons votre style

Pour seulement **25\$**

AVIS

Revision gratuite pour les styles déjà faits avec l'aide d'un nouveau livre

Salon
Châtelaine
Coiffure

560,
Notre-Dame O.
Victoriaville
758-1504

MATELAS-VEDETTES Rabais de 50%

CENTAURE 54"

- FERME
- EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ/PRIX
- GARANTIE 10 ANS

PRIX COURANT: 608\$

SPÉCIAL 304\$
OU
14.52\$
7 MOIS

REINTAL 5000 54"

- SEMI-FERME
- GARANTIE 10 ANS
- HAUT DE GAMME
- PILLOW TOP
- SUPPORTS LATÉRAUX

PRIX COURANT: 988\$

SPÉCIAL 494\$
OU
23.60\$
7 MOIS

DU CONFORT SANS INTERMÉDIAIRE

SENSO P 900 54"

- SEMI-FERME
- GARANTIE 10 ANS
- HAUT DE GAMME
- PILLOW TOP
- RESSORTS ENSACHÉS INDIVIDUELLEMENT (1276 RESSORTS)
- SUPPORTS LATÉRAUX
- MOUSSE HAUTE RÉSILIANCE
- NON REVERSIBLE

SPÉCIAL 699\$ OU **33.39\$**
7 MOIS
PRIX COURANT: 1398\$

LITS AJUSTABLES ÉLECTRIQUES



GRANDE VARIÉTÉ DE LITS EN MÉTAL



ACHETEZ

DIRECTEMENT

DU

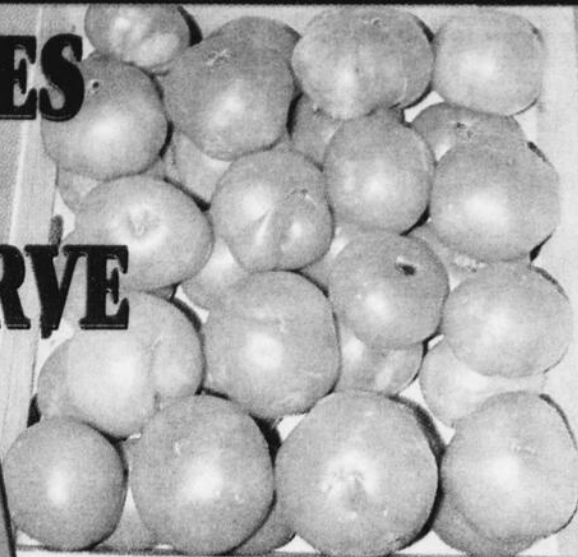
MANUFACTURIER

matelas
Renew

ET PLUSIEURS AUTRES
SPÉCIAUX EN MAGASIN...

*Sujet à changement sans préavis. Sur approbation de crédit, financement 24 mois.
650 JUTRAS EST #110, VICTORIAVILLE 751-DODO - 751-3636 (Voisin du Végétarien)

TOMATES POUR CONSERVE



SPÉCIAL

6.95\$

LA CAISSE
(Environ 20 lb)

BLÉ D'INDE

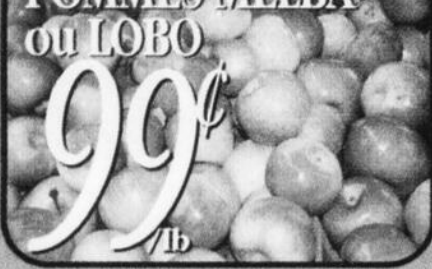
1.99\$

la douzaine



POMMES MELBA
ou LOBO

99¢
/lb



MINI-CAROTTES
du JARDIN

69¢
/lb



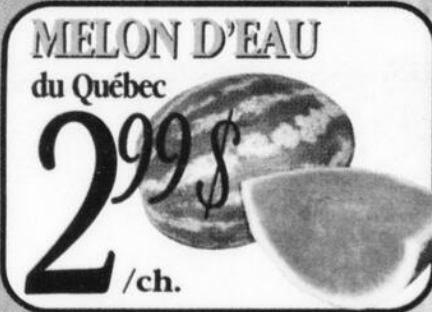
TOMATES
du JARDIN

99¢
/lb



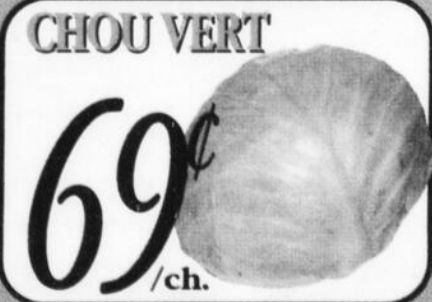
MELON D'EAU
du Québec

2.99\$
/ch.



CHOU VERT

69¢
/ch.

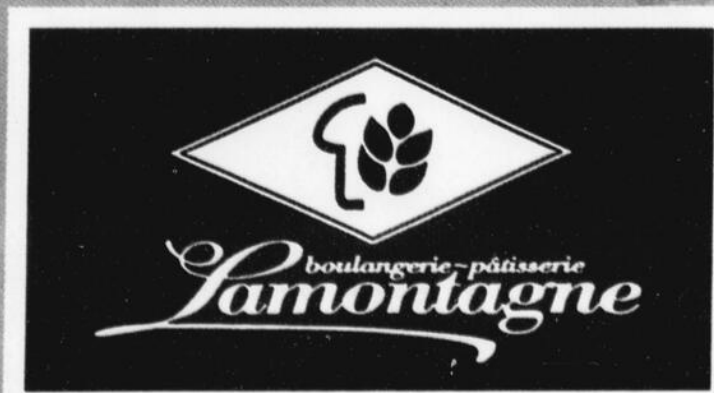


FÈVES JAUNES
ou VERTES

89¢
/lb



SPÉCIAUX EN VIGUEUR
JUSQU'AU MARDI 3 SEPTEMBRE



59 Girouard (Boulangerie et Fruiterie) • 357-8395
1085 Notre-Dame Ouest (Boulangerie seulement) • 758-3575

MOI CET AUTOMNE
Je m'inscris à l'Institut de Karaté et Tae-bo

KARATÉ

POUR ENFANTS
POUR ADULTES



GROUPES
DÉBUTANTS
ET AVANCÉS

SPÉCIAL
POUR
FAMILLE

INSCRIPTION
DÈS MAINTENANT

Discipline
Concentration
Confiance en soi
Auto-défense
Dépense d'énergie

INSTITUT DE KARATÉ

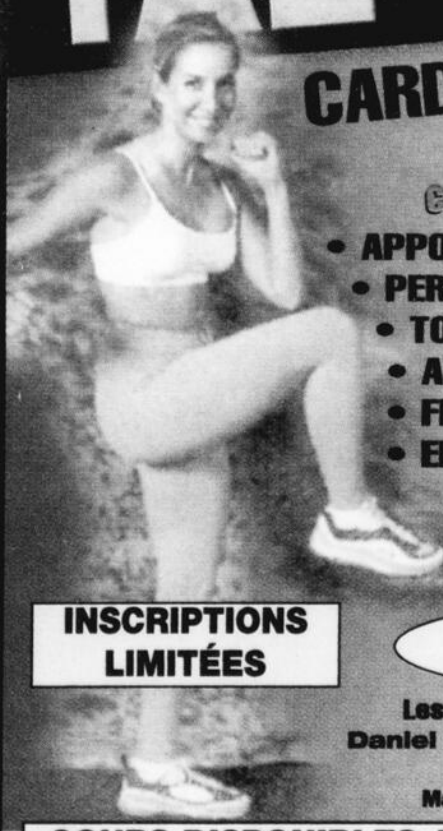
Sensei Daniel Michaud, ceinture noire 3e DAN, Kyokushin-kai
Shihan Alain Lespérance, 5e DAN, Kyokushin-Kai

COURS DISPONIBLES AUX ENDROITS SUIVANTS:

- VICTORIAVILLE - WARWICK - ASBESTOS
 - DRUMMONDVILLE - RICHMOND - ST-GERMAIN
 - ST-CHARLES - ST-BONAVENTURE
- INFORMATIONS : (819) 352-0989
NO. SANS FRAIS: 877-823-2633

TAE-BO

CARDIO KICK-BOXING
L'ultime
conditionnement physique



- APPORT D'ÉNERGIE
- PERTE DE POIDS
- TONUS MUSCULAIRE
- ANTI-STRESS
- FLEXIBILITÉ
- ENDURANCE PHYSIQUE

PRIX
POUR
COUPLE

BELLE AMBIANCE
ET MOTIVATION

à VICTORIAVILLE
CENTRE-AGRI-SPORTS
Derrière le Colisée

ou

à WARWICK
SALLE DU CANTON

INSCRIPTIONS
LIMITÉES

Les professionnels du Cardio Kick-Boxing
Daniel Michaud, ceinture noire 3e Dan Kyokushin-kai
Alain Lespérance, 5e Dan, Kyokushin-kai
Marie-Paule Bilodeau, instructrice pour Asbestos

COURS DISPONIBLES AUX ENDROITS SUIVANTS:

- VICTORIAVILLE - ASBESTOS - WARWICK
 - RICHMOND - DRUMMONDVILLE - ST-NICÉPHORE
 - WINDSOR - ST-GERMAIN - ACTON VALE
- INFORMATIONS: (819) 352-0989
NO. SANS FRAIS: 877-823-2633

L'IMMOBILIER

DANS LES BOIS-FRANCS

Volume 9
Numéro 52

28 août 2002

COURTIERS ASSOCIÉS DES BOIS-FRANCS inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

752-8838

Étienne Bergeron
agent imm. agréé
Etienne@courtiers.net

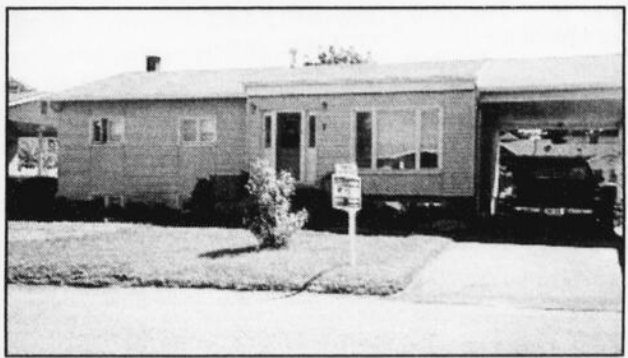
Daniel Roy
agent imm. agréé
357-0077

Marcel Bergeron
agent imm. agréé

31 ACADÉMIE 65,000\$. Très bel intérieur. Grand terrain. Face à un parc.	CONDOS GOLF Garage, piscine, foyer, transfert.	26 LOGEMENTS CENTRE-VILLE 20 x 3 1/2 2 x 3 1/2 - 4 x 1 1/2 Excellent prix. Possibilité balance de vente.
12 LOGEMENTS PRÈS PISTE CYCLABLE TERRAIN 105X232 405,000\$.	DOMAINE À 5 minutes de la ville, érablière, écurie, piscine.	90 JUTRAS Immeuble commercial. Local disponible 4,800 p.c. + s.-sol.

www.courtiers.net

7 BOISCLAIR PRINCEVILLE



5 chambres à coucher, armoires en chêne, beaucoup de bois franc, céramique.

Nichol Tanguay
Agent immobilier affiliée

RE/MAX BOIS-FRANCS INC.

758-6441
CELL.: 352-6835

Disponible 7/7 Jrs

Vous voulez que ça bouge?

Contactez **Joël Lehoux**
AGENT IMMOBILIER
758-6441 - 352-2706

RE/MAX Bois-Francis Inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

La campagne en ville. Seulement 52,000\$. Terrain 200x300 environ. Maison coquette 3 chambres. Intimité assurée.

Vous voulez faire un bon placement par les temps qui courent? Quoi de mieux que les immeubles à revenus? Un rendement de 20% plus capitalisation sur votre investissement ça vous intéresse? Téléphonez-moi! Immeuble impeccable, secteur stratégique.

Jumelé neuf en construction. Secteur jeune. De construction supérieure. Venez choisir vos couleurs. Seulement le prix d'un loyer.

Près d'une école. Maison à étage avec 4 chambres même plancher, verrière, piscine couverte, garage double, terrain avec haie mature. C'est vraiment à voir avec Joël Lehoux.

Prix révisé. Seulement 67,900\$. Sur le bord de l'eau. À 15 minutes de Victoriaville. Tranquillité assurée.

Sutton
groupe sutton - de l'estrie/centre
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
752-7200

Ginette Garneau et Roger Joubert
agents immobiliers affiliés

www.sutton.com

UNIQUE
Vue sur le lac, beau grand terrain. Pour un chez-soi moderne et chaleureux!

9 CHAMBRES
2 foyers, garage et maison adaptés pour fauteuils roulants. La beauté de la rivière à votre fenêtre!

DUPLEX
Rentabilité, centre-ville et garage 20'x30'. Venez constater!

LAC ROSE
TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE. SITE REPOSANT OÙ L'ON RETROUVE UN BEAU LAC SANS EMBARCATIONS À MOTEUR. POUR UNE AMBIANCE DE VACANCES À L'ANNÉE!

ou sa fille Julie
Appellez l'ami Denis

Julie et Denis Hamel
758-6441
RE/MAX Bois-Francis inc.
Courtier immobilier agréé

***Certaines conditions s'appliquent**

Si tu achètes l'une de ces maisons, on reprend ton bail*

69,900\$
Cottage 3 chambres, garage 20 x 20, tourelle arrière, plancher bois franc, bel aménagement paysager, près d'une école.

29,950\$
Chalet près de la rivière, 2 chambres, situé sur un terrain boisé de 36,000 p.c., entre Drummondville et Victoriaville.

Nouveau
Terrain **45,000 pieds carrés, situé sur le bord du lac St-Joseph à Inverness.**

AVANT D'ACHETER NEUF, VISITEZ ET COMPAREZ
Bungalow récent, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, s.-sol fini, remise 12x12, incluant beaucoup d'extra sur la construction (bois franc, moulures, bain podium...) à voir.

J'ATTENDS VOTRE APPEL...

CHRISTIAN COUTURE
758-6441
Agent immobilier agréé
RE/MAX B.F. inc.
Courtier immobilier agréé

NEUVE! 72,900\$
- Bois franc au salon
- Armoires de couleur
- Près d'école et parc

PRESTIGE
Ensoleillé et décoré avec goût, verrière, piscine, paysager + intimité. A voir!

REPRISE! 57,000\$
- À 7 minutes de la ville.
- Garage + grand terrain
- Faites une offre!

ANCESTRALE!
8 chambres. L'une des plus jolies de la région. Idéal résidence ou Bed and Breakfast

Vous voulez investir dans du solide

Fernand Noël
Agent immobilier agréé

RE/MAX BOIS-FRANCS INC.
Courtier immobilier agréé
758-6441

Christian Royer
Agent immobilier agréé

RE/MAX BOIS-FRANCS INC.
Courtier immobilier agréé
758-6441

Excellent placement, 4 logements, revenus de 17,100\$ par an

Logez-vous pour moins que le prix de votre loyer avec en prime un beau terrain

5 log., revenus nets 12,645\$, excellent placement

Victoriaville, 6 logements bien situé, rendement 20%. À qui la chance?

SERGE LANGLOIS
758-6441
752-6842
RE/MAX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Bois-Francis inc.

CONST. NEUVE

Offrez-vous une maison toute fraîche et ajoutez-y votre touche personnelle! Située dans un secteur jeune, elle serait parfaite pour votre famille.

Résidence accueillante aux pièces claires et bien décorées, située sur un grand terrain boisé avec grand patio, piscine, secteur Les Riverains.

LES ANNONCES (819) 758-6211

CLASSEES *Union*

TÉLÉCOPIEUR: (819) 758-2759
43, NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE QUÉBEC G6P 3Z4
www.lanouvelle.net

HEBDOS
Transcontinental

L'UNION
(TPS et TVQ incluses)

1 sem.:	9,25 \$	<input type="checkbox"/>
2 sem.:	14,80 \$	<input type="checkbox"/>
3 sem.:	20,00 \$	<input type="checkbox"/>
4 sem.:	25,00 \$	<input type="checkbox"/>



HEURES DE TOMBÉE
À nos bureaux, lundi à 12h00
Dépositaires, vendredi à 17h00



HEURES D'OUVERTURE
Nos bureaux sont ouverts
du lundi au jeudi de 8h30 à 17h00
et le vendredi de 8h30 à 16h30



PROPRIÉTÉS à vendre	100	BUREAUX et LOCAUX COMMERCIAUX à louer	112	APPAREILS AUDIO-VIDÉO à vendre	126	OFFRES D'EMPLOI	150	TOUT-TERRAINS à vendre	170
CHALET - MAISONS MOBILES à vendre	101	CONDOMINIUMS à vendre ou à louer	113	INSTRUMENTS DE MUSIQUE à vendre	127	BATEAUX à vendre	152	ARTICLES DE SPORT à vendre	175
IMMEUBLES À REVENU à vendre	102	LOGEMENTS à louer ou à sous-louer	115	PERDU - RETROUVÉ ANIMAUX à vendre	130	REMERCIEMENTS	155	VÊTEMENTS à vendre	176
COMMERCES à vendre ou à louer	105	CHAMBRES à louer	116	AGENCE D'ESCORTE	138	PRIÈRES	160	ARTICLES et VÊTEMENTS DE BÉBÉ à vendre	177
TERRAINS - TERRES à vendre	106	APPARTEMENTS à louer	117	SERVICES OFFERTS	140	AUTOS et CAMIONS à vendre	165	ORDINATEURS et JEUX VIDÉO à vendre	179
FERMES à vendre	107	AMEUBLEMENTS, MOBILIERS et APPAREILS MÉNAGERS à vendre	125	AMITIÉ - RENCONTRE	142	TENTES-ROULOTTES, ROULOTTES MOTORISÉES à vendre	166	DIVERS à vendre, à échanger ou à louer	180
PROPRIÉTÉS à louer ou à partager	110			RECHERCHE OCCASION D'AFFAIRES	147	MOTOS, MOTONEIGES	147	VENTES DE GARAGE	181

À NOS ANNONCEURS:

Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact! Nous ne sommes responsables du montant de l'achat que pour la première parution de votre annonce.

MARCHÉ DE L'EMPLOI:

Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

100 Propriétés à vendre

1,2,3... CLIC!... VENDU! Sinon possibilité de remboursement complet*. www.clicmaison2000.com, pour vendre rapidement sans commission. Vente garantie parce que nous annonçons dans 134 journaux chaque semaine!! Vente garantie parce que 73% des acheteurs magasinent leur future propriété sur Internet. Notre concept: 9 à 17 photos, texte descriptif complet, 1 pancarte et la garantie que vous vendrez!!! **Certaines conditions s'appliquent** A partir de 249.99\$. 514-990-2542. Engageons représentants.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, Victoriaville, bungalow, brique 28'x36', 9 pièces incluant 2s.d.b., 3c.c., secteur école Mgr. Grenier, grand terrain boisé, remise, abri d'auto, chauffage bi-énergie, poêle à bois, libre sous peu. Tél.: 819-752-2065 laissez message.

777 ST-CALIXTE OUEST, Plessisville, bungalow briques et pierres, +foyer, abri d'auto, garage, terrain 100x200, 3c.c., 2s.b., sous-sol fini. Tél.: 819-362-6751.



Directement du propriétaire, 10 des Alizés, magnifique résidence, aire ouverte, 2 s. bains, aménagement ext. exceptionnel. Tél.: 819-758-7656

A NE PAS MANQUER, Chesterville, maison toute rénover, 3c.c. avec garage isolé, vue panoramique. Prix: 79.000\$. Maxxum 100 Centre courtier immobilier agréé. Tél.: 819-839-3133, cell.: 514-239-7520.

À VENDRE
Votre maison pour le prix d'un loyer! Maison de ville style victorien, 23, rue Félix Leclerc, 3 étages, 4 ch, 2 s.d.b. Près d'un parc et d'une école primaire. C'est à voir! Tél.: 758-5171

A VENDRE JUMELÉ 2 étages, 1993, ensolleilé, 3c.c., salle de jeux, près de l'école Pie X, Victoriaville. Info.: 819-751-0368.

BUNGALOW secteur: golf, 213, Campagna, haie cèdres, plancher bois franc, idéal famille, avec piscine. Aussi chalet à vendre, terrain boisé. Tél.: 819-357-7025.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, rue Rainville, Arthabaska, secteur Bellevue, construction 1972, maison 7pces1/2, près centres d'achats et écoles. Sur rendez-vous 819-357-7879.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, Victoriaville, construction 1986, maison 40X30, 9pces incluant 2s.d.b. Plafond cathédrale, près centres d'achats et écoles. Sur rendez-vous 819-357-4430.

MAISON HISTORIQUE, 8 C.C., 2-1/2 s.d.b., garage double, 100,000pi.ca boisés + 80,000 aménages, au coeur du village, 220,000\$. Tél.: 819-362-3405.

Chalets-maisons mobiles à vendre

PETIT CHALET SITUÉ Ham Nord, avec garage, remise, piscine hors terre, env.8.000pi.ca de terrain, petit ruisseau, 27 Ch. Leblanc 19,000\$. **CLAUDETTE GAMACHE AGENT IMMOBILIER, GROUPE SUTTON DE L'ESTRIE:** 819-847-3400.

AU LAC AYLMEY chalet(maison) au bord de l'eau, construction 1995, garage double, 50,000pi.ca. terrain, aubaine! 119,500\$, valeur construction 140,000\$. Tél.: 418-569-7775.

102 Immeubles à revenus à vendre

2 ET 4 LOGEMENTS qui se paient en 10 ans, avec garantie hypothécaire sans investir. Plus rapidement avec comptant. Tél.: 819-357-7025.

2 LOGEMENTS 4PCES1/2, idéal propriétaire occupant. Logement est loué jusqu'au 30-06-03. Devenez propriétaire pour moins qu'un loyer. Haut est chauffé à l'électricité, frais du locataire et bas est chauffé à l'huile+électricité(Bi-énergie). Si intéressé 819-758-6115, cell.: 819-350-1654.

IMMEUBLE 4 LOGEMENTS, centre-ville, location facile, bonne rentabilité. Tél.: 819-758-4613.

105 Commerces à vendre ou à louer

RESTAURANT A VENDRE ou à louer, équipé, 75places, établi depuis 35 ans, permis boisson, cuisine 25X52, St-Léonard d'Aston. Demandez Louise 819-399-2983.

106 Terrains (terres) à vendre

TERRAIN 165X200, Asbestos, près rivière Nicolet, petit garage neuf, idéal pour construction résidentielle. Prix: 7,000\$. Tél.: 819-751-5532.

A VOIR ABSOLUMENT, Ham Nord, érablière 3,000entailles, tout-équipée. Ste-Gertrude, ferme 325arpents, culture+possibilité érablière, résidence+ bâtiment de ferme, possibilité d'échange maison Victoriaville. Maxxum100 centre courtier immobilier agréé 514-239-7520, 819-839-3133.

PRINCEVILLE: TERRE A BOIS 40 arpents, avec camp forestier. Maxxum 100 Centre courtier immobilier agréé. Tél.: 514-239-7520, 819-839-3133.

"DOMAINE DES PÈRES" Terrains résidentiels secteur du golf de Victoriaville. Près de la 116 et des services. **PRIX SPÉCIAUX** sur certains terrains **Tél.: 357-1225**

PRINCEVILLE: TERRE A BOIS 40 arpents, avec camp forestier. Maxxum 100 Centre courtier immobilier agréé. Tél.: 514-239-7520, 819-839-3133.

PRIX: 12,000\$ terrain prêt à construire, cadastré et services inclus, secteur tranquille, près école PieX, aucune taxe spéciale. Aussi terre pour développement résidentiel à vendre en bloc, environ 400,000pi.ca. Tél.: 819-357-2607, 819-758-6358.

107 Fermes à vendre

A VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE, bâtiment de ferme avec maison, étable opérationnelle, hangar bétonnés, 5min autoroute 20 St-Eulalie. Tél.: 819-353-1947.

DANVILLE: FERMETTE 31 ACRES, maison, grange-étable, plusieurs garages pour auto, gros garage isolé chauffé, lift hydraulique, possibilité soudeuse, torche, tour, presse. Sur semaine: 819-839-3311.

FERME A VENDRE avec 100 chèvres laitières avec équipement au complet (maison, étable, etc.) + 100 brebis avec assurance. Tél.: 819-392-2693.

110 Propriétés à louer ou à partager

RECHERCHE COLOCATAIRE POUR partager grand 5pces1/2 sur 2 étages (jumelé), avec terrain à l'arrière, situé rue Boily. Après 18h00: 819-758-7882.

112 Bureaux et locaux commerciaux à louer

A VENDRE OU A LOUER: IMMEUBLE commercial, avec équipement restauration, 724 Principale, Ste-Anne-du-Sault, Daveluyville, prix: sous-évaluation. Local à louer, 59, rue Girouard, environ 2000pi ca. Jour: 819-376-7711, soir: 819-691-0953.

ESPACE A BUREAUX A LOUER. Bonne localisation, espace de stationnement disponible. Pour renseignements: Gaëtan Lehouillier, tél.: 819-752-3132.

LOCAL COMMERCIAL 800 PI.CA. à louer, situé 107-B, Victoria, bien décoré, chauffé, climatisé, éclairé, bail de 2ans, près de tout, stationnement municipal gratuit. Inf.: 819-758-1331.

115 Logements à louer ou à sous-louer

1BEAU GRAND 4PCES1/2, t-propre, bien éclairé, possibilité semi-meublé, "locker", 77 Rouleau, Victo., immédiatement ou 01/09/2002. Électroménagers à vendre. Tél.: 819-357-7115, pagette: 819-751-3995.

1BEAU GRAND, 3pces1/2, t-propre dans triplex, grand balcon, plafond 9piéds. Plancher bois, repeint. Secteur vélo-gare. Libre immédiatement, Victoriaville, 315\$/mois. Tél.: 819-795-4658.

4PCES1/2 CHAUFFÉ, éclairé, eau chaude fournie, plancher bois franc, céramique, armoire en chêne, 400\$/mois, libre 1er octobre 2002. Tél.: 819-795-3131.

4PCES1/2 RUES Robert et Rubin, logements ensolleillés, balcon, porte patio. Tél.: 819-758-4613.

4PCES1/2 SOUS-LOUER, Warwick, 2Carillon, App 21. Tél.: 819-364-2906 après 17hres.

4PCES1/2 T-PROPRE, 49Alain, plancher bois franc, au 2e étage - dans un logement avec corde à linge, libre immédiatement, Victoriaville.. 395\$/mois. Tél.: 819-357-8811.

4PCES1/2 TRES PROPRE, porte patio, édifice récent. Situé 51 Girouard et 6 Beauséne. Libre immédiatement. Tél.: soir 819-758-5351, 819-364-3551.

LOGEMENTS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
Secteur semi-résidentiel. Insonorisés, service renommé de conciergerie, remise intérieure, espaces de verdure. **Place de premier choix pour personnes retraitées.**
357-1522
357-2061

4PCES1/2 TRES PROPRE, porte-patio, édifice récent, locker, intercom, situé 6 Beauséne, libre immédiatement. Tél.: 819-758-5351, 819-364-3551.

4PCES1/2, 2E ÉTAGE, près de l'hôpital, près d'une école. Libre immédiatement. 375\$/mois. Tél.: 819-752-9699.

4PCES1/2, très propre, porte patio, édifice récent, situé 94 DeCourval, Victoriaville, libre immédiatement. Tél.: 819-752-7801, cell.: 819-352-2006.

5PCES1/2 secteur Assomption, armoires en chêne, remise à l'arrière, prise pour auto., libre 1er novembre ou à discuter. Laissez message: 819-752-7302.

A WARWICK très grand 4pces1/2, sur 2 étages, 2s.d.b., quartier paisible, meublé ou non. Tél.: 819-358-9465.

BEAU 4PCES1/2 bien divisé, 1er plancher, peinture couleur, locker, rangement, stores et lave-vaisselle laissés, stationnement, 400\$/mois. Pascal: 819-751-0718, 819-352-9837, 819-357-4275.

GRAND 4PCES1/2 rue Robert, Victoriaville, porte patio, accès au terrain, stationnement, libre 1er septembre, 385\$/mois. Tél.: 819-353-2842.

GRAND 4PCES1/2 tranquille, 69 Rouleau #204, comprend: 1er plancher, remise, porte patio, balayeuse centrale, stationnement (dénéigé l'hiver), libre immédiatement, 380\$/mois. Nathalie: 819-352-6681.

GRAND LOG. 5PCES1/2 et 4pces1/2, repeint à neuf, prise de courant pour auto, service de conciergerie. Clientèle sélective. Tél.: 819-758-8133.

LOG. 4PCES1/2, ENTREES laveuse, sècheuse, situé 274 Racine, Princeville. Tél.: 819-362-2291.

LOGEMENT 4PCES1/2 1ER ÉTAGE, 94 Paillatier app2, Victoriaville, 440\$/mois, dans un immeuble de 4loyers. FERNAND NOEL 758-6441.

LOGEMENT 4PCES1/2 bien éclairé, repeint à neuf, couvre-plancher neuf, libre 1er octobre, 73 Rouleau. Tél.: 819-752-5990.

LOGEMENT 4PCES1/2, secteur Arthabaska au 6 Carré Charles Beauséne, app 202. Libre immédiatement. FERNAND NOEL, 758-6441.

LOGEMENT DE 4PCES1/2, au 6 Carré Beauséne app 202, Victoriaville. 443\$/mois, libre immédiatement. FERNAND NOEL 758-6441.

TRES GRAND 5PCES1/2 à sous-louer+ sous-sol. Dans duplex, premier plancher, Arthabaska. 455\$/mois. Caroline 819-357-4022.

117 Appartements à louer

1PCE1/2 MEUBLÉ, chauffé, éclairé, près hôpital (68 Laurier Est), AUSSI 2PCES1/2 près école du meuble (29 Boul. Labbé). Tél.: 819-752-7801, cell.: 819-352-2006.

A LOUER 2PCES1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé rue Ernest, près du Cégep, à Victoriaville, prix: 285\$/mois. Tél.: 819-357-8789.

PRINCEVILLE 2PCES1/2 meublé, libre, 245\$/mois (enquête de crédit). Tél.: 819-752-5786, 819-352-2530.



Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville communiquez donc son nom et adresse à l'hôtesse de Bienvenue Chez Nous, qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les vœux de commanditaires de ces visites.

ST-FERDINAND: S. Langlois et L. Provencher
ST-NICÉPHORE: F. Roy
KINGSEY FALLS: J.-P. Ouellet et H. Provencher
DAVELUYVILLE: M. Soucy et C. Alarie
ASBESTOS: Y. Rioux et P. Fortier

VOTRE HÔTESSE
Mme Lucille Lacourse
752-5149

ENTREPRENEUR RÉSIDENTIEL

CONCEPT HABITATION
BOIS-FRANCS INC
MAISONS NEUVES À VENDRE

- Maison à aire ouverte
- Armoires de cuisine et de salle de bains en stratifié de couleur
- Bain en coin avec douche de coin
- Robinetterie de qualité supérieure
- Planchers bois franc
- Terrain de 11955 pi avec tous les services
- Secteur paisible
- Vue sur la montagne

39 St-Jude

PLANS
Nous pouvons vous faciliter la tâche pour choisir **VOTRE** plan de maison. Contactez-nous, on saura vous conseiller.

TERRAINS
Terrains 80x200' incluant tous les services. Disponibles immédiatement. Secteur Arthabaska.

TÉL.: (819) 357-4447
Marika Beauvage (819) 350-2600 Guy Lavigne 357-6150
681, boul. Bois-Francis Sud, Victoriaville

À VENDRE

Maison luxueuse, terrain 40,000 p.c., 4 chambres

Informations: **Fernand Noël, B.A.F.R.**
Agent immobilier agréé. Remax B.F., courtier immobilier agréé **758-6441**

AVIS À TOUS LES ANNONCEURS DU JOURNAL

Union

CECI EST POUR VOUS AVISER QUE NOS BUREAUX SERONT FERMÉS LE LUNDI 2 SEPTEMBRE PROCHAIN EN RAISON DE LA FÊTE DU TRAVAIL

Veillez noter que si vous avez une annonce classée à publier dans l'Union du 4 septembre, vous avez jusqu'au vendredi 30 août AVANT MIDI à notre bureau ou jusqu'au jeudi 29 AOÛT avant 17H00 chez nos dépositaires.

LOGEMENTS - MAISONS LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

4 1/2 boul. Bois-Francis Sud	3 1/2, 4 1/2 rue Decoursol
4 1/2 rue deBigarré	4 1/2 rue Chatel
4 1/2 - 27 St-Jean-Baptiste	

Pour info.
le jour 758-5224
le soir 751-3098
fin de semaine 751-3098 ou 758-5224
Licence RBQ: 14719-9399-05

APPARTEMENT 1PCE1/2 frais peint, centre-ville, rue Marchand, comme neuf, près des services, 160\$/mois, libre immédiatement. Laissez message répondeur: 819-751-0857.

APPARTEMENT MEUBLÉ, 2PCE1/2, tout près du Cégep, libre immédiatement. 295\$/mois, tout fourni. FERNAND NOEL, 758-6441.

LOFT DE STYLE, (petit), rue St-Jean Baptiste, meublé, chauffé, éclairé, 350\$/mois, (enquête de crédit). Tél.: 819-752-5786, 819-352-2530.

RÉNOVÉ: VICTO, grand 5pces1/2, chauffé, éclairé, garage, 650\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 819-664-1234.

125 Ameub. Mobiliers et app. ménagers à vendre

MINI-LAVEUSE SÉCHEUSE, micro-ondes, T.V. couleur, ensembles poêles +réfrigérateurs 30po., unité murale, mobiliers: chambre, salon, 3portes patio, tables salon, lit "brass". Tél.: 819-357-7025.

MOBILIER CHAMBRE ENFANTS, en frêne(bois pâle), comprenant lit capitaine (2 tiroirs), commode (3 tiroirs) avec tête bibliothèque, pupitre et chaise. Prix: 350\$. Matelas 50\$. Communiquez au 819-758-1831 après 17hres.

TELEVISION DANS UN meuble de marque Sanyo. Aussi gros congélateur. Tél.: 819-357-2653.

127 Instruments de musique à vendre

DRUM TAMA ROCKSTAR, noir cymbales, 900\$. Ampli fender Concert à lampes, 800\$. Cabinet Marshall JMC900 2X12", 450\$. Echangeurs contre guitare Gibson, Fender, Gretsch 819-472-5623.

GUITARE CLASSIQUE FENDER avec étui, "pick-up" intégré, neuve, valeur 750\$, demande 375\$. Tél.: 819-751-0748 après 18h00.

GUITARE TAKAMINE EN-18, Japon électrique acoustic, moitié prix. Guitare classic Bravo BC 40,200\$. Tél.: 819-474-6297.

PIANO DROIT STEIGERMAN laqué noir, avec banc, état neuf. Tél.: 819-752-8887.

135 Animaux à vendre

1 NOUVEAU SITE! Vous partez en vacances, pension d'Amy, prend soin de vos chiens, traitement personnalisé, enclos 12X10 extérieur, intérieur. 2053, Route 122 Ste-Clotilde. Tél.: 819-336-3927, 819-336-3336.

ACHETONS, VENDONS CHIOTS: prenons chiots croisés à donner. Réservez tôt, Chiots St-Bernard (pure race) parents sur place, garantie 300\$. Tél.: 819-233-1711, pagette: 819-697-0725.

CHEVAL Q.H. GUILDING 14mains1, 13 ans, dompté à la selle, 1,500\$. Cerf rouge à vendre pour reproduction ou viande. Tél.: 819-382-2708.

CHEVAL QUATERHORSE mâle, opéré, environ 14 ans, très calme, parfait pour débutant. Jument Quaterhorse 9 ans, pour cavalier intermédiaire. Aussi trailer à chevaux 2 places, très propre. Tél.: 418-28-9729.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie 9045-8126 QUÉBEC INC. demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Me Denis Dufour, notaire
procureur de la compagnie

301394



La Retouche

- Réparation de vêtements de l'ourlet à l'ajustement complet
- Modifications de tous genres

CHRISTIANE DUPUIS
9, rue St-Dominique, Victoriaville

758-4800

301381

CHIOTS BOUVIERS BERNOIS, nés le 5 août. 2 femelles et 3 mâles. Parents affectueux et qui n'aboyent pas. Faut voir! Bon prix! Réservez tôt. Tél.: 819-336-5204.

CHIOTS: Lhasa Apso, Shih-Tzu, Poméranien, Labrador blond, chocolat et noir, Silky Terrier, Bichon, Chow-chow, Eskimaux Américain, Yorkchire, Caniche, Epagneul Cocker, Golden, 200\$ et plus. Croisés-Golden-Rotweiller, cr. Chihuahua-Poméranien 100\$ et plus. Adulte: croisé Chihuahua mâle noir 75\$, femelle Epagneul noire 150\$, Elevage GiGi, Drummondville, 819-394-2983.

HONGRE QUATERHORSE pur-sang, enregistré, Sans, bai, 16.1mains, randonnée et potentiel selle anglaise, très calme, 2,500\$. Jument croisée, bai, 15.2mains, 7ans, beaucoup d'écoles, gagnante de plusieurs championnats western et classiques, 3,000\$. Tél.: Isabelle Boudreau 819-397-4374.

SUPERBES LABRADORS BRUNS, vaccinés, vermifugés. Réservez tôt: 819-357-4488.

140 Services offerts

ATTENTION: consolidation de dettes, cartes de crédit, impôts, tps, tvq, Hydro. Consultation gratuite 7 jours/7, 8h à 8h. Évitez les intermédiaires. Contactez service d'aide financière. 819-687-3633 ou 514-395-4679.

AVEC REÇU, MAMAN D'EXPIRIENCE gardera enfants sur semaine, temps plein, partiel, secteur Marguerite-Bourgeoise, bonne alimentation. Jeux intérieurs extérieurs, 2 places disponibles. Demandez Nancy: 819-751-9945.

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com, L'École de rédaction, 649-38 av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2.

FORMATION DE THÉRAPEUTE en lumino-énergie (passeur de lumière) pour vivre en paix, amour, grandes compréhensions, transformations, nouvelles aptitudes, contact avec ta lumière menant vers l'accomplissement de l'être. Traitement apportant la guérison de l'âme et paix intérieure. Inf.: 1-450-835-0863.

Français 42 ANS, très motivé, cherche tout emploi au Canada pour s'établir avec sa famille. Démarches administratives favorables en cours. Merci de contacter: 819-460-2271.

J.L.D. RÉNOVATION ENR. Ebénisterie, maintenance et entretien résidentiel. Jean-Louis Desrochers, prop. Rés.: 819-758-8564, pagette: 819-751-6450.

MASSOTHÉRAPIE, HYDROTHÉRAPIE, kinésithérapie, orthothérapie. Début 3 septembre 2002. Cours semi-privé soir, weed-end, 1,500\$. Financé sans intérêt. Daniel Paré: 819-477-2369, Orthosanté 210 St-Marcel, Drummondville.

142 Amitié - rencontre

RENCONTRES NICKY: Bienvenue aux dames. Escortes masculines et féminines pour soirée dansante, un souper avec soirée, un "shower", un après-midi tranquille. Hommes libres 55ans et plus demandés. Tél.: 819-353-1726 le JOUR SEULEMENT. Conseillère Avon et Primes de Luxe.

LIGNE DE RENCONTRE Liaison d'Amour. Bienvenue aux hétéros, gais, couples, composez le (514)766-5029. Service 24h, 6 fois plus de lignes qu'ailleurs. Spécial bloc à 0.25 cent/minute 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appel osé en direct 1-900-830-9900, 2.45\$/minute (pour 10 minutes) (+taxes), ou le (514)976-3999 15\$/appel (0.99\$/min.), Visa/Master Card (514)761-3999, (1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com

143 Ésotérisme

*****A LA MAISON JO SOLEIL.** Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24h/24, 7jrs/7, 18ans+, pour seulement 4.25\$/min. Vous serez enchanté des résultats obtenus par votre consultation, que ce soit sur le plan santé, argent, amour, travail, protection. Définition des rêves ainsi que vos numéros chanceux de loterie personnels. Prévion annuelle et mensuelle. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info: gratuit ou consultation privée 514-869-8435. Page web: http://pages.infinit.net/josoleil

8 MINUTES GRATUITES! Je suis Justine, j'ai 43 ans d'expérience en voyance tarot et numérogie, mes collègues sont: CLAUDETTE: voyance et cartomancie, MINDY: médiumnité, rêves et voyance, nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Message important: pour les gens qui sont à la recherche d'une ligne de voyance hautement compétente, sachez que 90% de nos appelants sont fidèles à nous depuis 1995. Les gens reviennent toujours vers la qualité. Amour, bonheur, argent, santé, naissance etc. 24h 3.79\$/min. 1-900-451-5276.

ASTRO-CLUB ligne de voyance en direct 24heures à seulement 2.85\$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésothérisme du Québec avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212 pour consulter Mme Minou faites l'extension 2079, 4.89\$/min, gratuit 514-768-2000 ou 1-800-799-6395 (gens de l'extérieur). Visa, Master Card. 2.59\$/min. (+taxes), www.predictions2000.com

TÉLÉ-VOYANCE AVEC CÉLESTE. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TOS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99\$/la minute, 1-866-voynance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voynance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponses rapides et précises. 4.49\$/la minute (+taxes) au 1-900-561-3000.

La Municipalité de Sainte-Clotilde-de-Horton
Bureau municipal - 17, Route 122 - C. P. 29
Sainte-Clotilde-de-Horton (Québec) J0A 1H0
Téléphone : (819)336-5344
Télécopieur : (819)336-5440
Courriel : mun.ste-clotilde@dr.cgocable.ca

AVIS D'APPEL D'OFFRES
DEMANDE DE SOUMISSIONS
POUR CHEMINS D'HIVER

La Municipalité de Sainte-Clotilde-de-Horton demande des soumissions pour le déneigement, la fourniture et la pose d'abrasif pour environ 92 km de routes, soit pour un (1) an, pour trois (3) ans ou pour cinq (5) ans.

Tout entrepreneur qualifié intéressé peut présenter une soumission et doit se conformer aux exigences de la Municipalité détaillées dans le cahier des charges disponible au bureau municipal situé au 17 de la Route 122 à Sainte-Clotilde-de-Horton ainsi que dans le système électronique MERX (ACI).

La secrétaire-trésorière recevra les soumissions cachetées jusqu'à 11h00, mardi le 10 septembre 2002.

La Municipalité de Sainte-Clotilde-de-Horton se réserve le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

Donné à Sainte-Clotilde-de-Horton, ce vingt et unième jour du mois d'août 2002.

La secrétaire-trésorière,
Marlene Langlois

285333

150 Offres d'emploi

CENTRE DE FORMATION Automobile du Québec, formation vente automobile, directeur financier, réceptionniste. Communiquez avec Sonia Fournier pour rendez-vous. Tél.: 819-474-4275, 1-888-654-4442.

CHAUFFEUR CLASSE 1 Usa/Canada 1 an d'expérience. Revenu annuel majoré ***deviens propriétaire*** "Plan de location GDC" Des restrictions s'appliquent. 1-888-282-5560 ext. 2233, 1-800-363-4216 Guy Lamontagne.

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi "full" \$\$\$ pour acheter ce que tu veux. GÉRANTS D'ÉQUIPE avec expérience recherchés. Possibilités levées de fonds. (514)277-0083 ou 1-800-561-2395.

COUTURIERES A DOMICILE avec expérience dans la blouse. Possédant overlock et plain. Asbestos. Tél.: 819-879-2717 demandez Gilles ou Huguette.

CUEILLEURS DE POMMES demandés, région de Dunham, hébergement possible sur place. Renseignement Verger Donald Gagnon. 450-295-3444.

HERBALIFE CLIENTS OU occasions d'affaires. Représentante indépendante: Nicole 1-866-285-7054 sans frais ou 819-758-0304 Victoriaville.

REPRÉSENTANT DYNAMIQUE avec véhicule demandé, Victoriaville +environs. Rendez-vous qualifié fourni. 600\$ et plus/semaine. Inf.: 1-800-650-3707 demandez Monsieur Marin.

REPRÉSENTANTS (ES) DEMANDÉS(ES) possibilité de 25,000\$ à 30,000\$/annuel +commission à vie après 1an. Automobile et diplôme secondaire V obligatoires. Contactez Ghyslain Lamontagne au 418-625-0296.

TU CHERCHES UN EMPLOI intéressant et payant? Prends ton avenir en main et visite le site: www.cfrml.qc.ca

160 Tracteurs et machineries agricoles à vendre

ACHAT. ABSOLUMENT BESOIN de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compacts, de tracteurs lifts et tracteurs antiques, toute condition, payons comptant. Mario: 450-831-8448.

ACHETONS TRACTEURS DE FERME de toute marque, "bulldozers", pépines, "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc. Tél.: 819-364-2666 Yvan, 819-364-2021 Gervais. Payons bons prix comptant.

MARIO LABARRE Agent immobilier agréé
ATTENTION!!! VENDEUR POUR VENDRE

Mario Labarre a prouvé qu'il est très efficace

1) Il vous faut : Une bonne publicité dans le journal ou télé
2) Il vous faut le bon agent
3) Il vous faut MARIO LABARRE

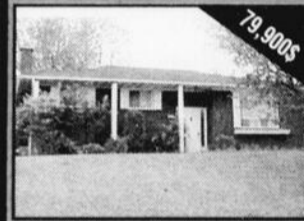
REMEX
Bois-Francis M.L. inc.
Courtier immobilier agréé
500, Notre-Dame Est
Victoriaville
758-6441-758-0576

ATTENTION LOCATAIRES
Informez-vous à Mario Labarre, programme reprise de logement.

VENDU
49, RANG 11



Sur un grand terrain boisé de 17,000 p. c. Superbe maison spacieuse rénovée avec goût. Verrière, 2 foyers. Info.: Mario Labarre.



8 pièces, 4 c. à coucher, 2 salles de bains, plancher b. f., beau terrain avec hale de cédrès. À voir avec Mario Labarre.



Grand cottage 5 c. à coucher, 2 salles de bains, bien rénové, plancher, armoires, fenêtres, portes, élect. refaits. Inf.: Mario Labarre.



Warwick, comme neuve. Const. 2000, 3 c. à coucher, 2 salles de bains, douche en coin, bain podium, secteur jeune. Info.: Mario Labarre.



Bâtisse industrielle, 1e partie 52x82x12 pieds de hauteur, 2e partie 20x82 pieds. Libre immédiatement. Inf.: Mario Labarre.



Const. 2002, 6 pièces, plancher bois franc et flottant, 2 belles s. de bains, terrain et taxes inclus. Inf.: Mario Labarre.



Superbe résidence 9 pièces, impeccable, beau terrain aménagé, secteur de premier choix. À voir avec Mario Labarre.



Const. 2001, superbe cottage 6 pièces, endroit de rêve en bordure du Lac William. À voir avec Mario Labarre.



Belle 2 étages, possibilité d'être livrée le 1er septembre. Projet clé en main, terrain, taxes inclus. Info.: Mario Labarre.



Superbe résidence, 4 c. à coucher, plancher bois franc, foyer, verrière, piscine creusée, garage isolé. Info. Mario Labarre.



Warwick, situé au centre-ville, immeuble très propre. Revenu brut 20,000\$. Info. Mario Labarre.



Près du Cégep, beau 2 logements, 1 x 8 pièces, 1 x 4 1/2 pièces. Grand terrain 133,000 p.c., thermopompe, garage, piscine. À voir avec Mario Labarre.



5 minutes de Victo., attention terrain de 105X505 p.c., bungalow 10 pièces, 5 c. à coucher, plus 50,000 de rénovations faites en 1998. Info. Mario Labarre.



Qualité confort, espace de rangement 10 pièces, entièrement rénové, grand terrain 75,000 p. c. À voir absolument avec Mario Labarre.



Bungalow 13 pièces, impeccable, grand garage, grand terrain, secteur tranquille. À voir avec Mario Labarre.

Attention, très rare!
Terre de 17 hectares avec cèdrière en exploitation, avec maison de prestige. À voir absolument. Inf.: Mario Labarre.



5 min. de Victo., bungalow 7 pièces, très propre, beau terrain, vue sur la montagne. À voir avec Mario Labarre.



Attention locataire, idéal comme 1re maison pour moins cher qu'un loyer. C'est à voir avec Mario Labarre.



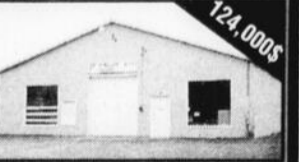
Secteur de choix, bungalow tout briques, 5 c. à coucher, plancher bois franc, foyer, terrain 90X150. À voir absolument avec Mario Labarre.



Superbe placement, même locataire depuis 25 ans. Bon rendement. À voir avec Mario Labarre.



Près d'une école primaire et parc, maison récente comme neuve, 5 1/2 pièces, impeccable. À voir avec Mario Labarre.



Bâtisse commerciale 50X100, espace de bureau, local commercial, chauffage à l'huile et bois. Info.: Mario Labarre.

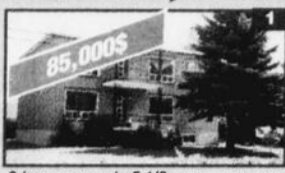


Warwick, 3 beaux logements entièrement rénovés. À voir avec Mario Labarre.

300690



Odette Roy
357-6568
Agent immobilier AGRÉÉ



2 beaux grands 5 1/2 + s.s., garage double, sortie ville.



Ne cherchez plus! Sortie de ville, 3 ch., garage isolé, terr. 100x200 avec jardin d'eau. Viens voir!



Vraiment impeccable, fenêtres, toiture et beaucoup d'autres améliorations, beau terrain paysager 75"x160", secteur golf



Max Sévigny
Dir. + agent imm. agréé
758-5258



Bâtisse commerciale, pignon sur rue



Un vrai chez-vous. Pourquoi attendre?



Construction supérieure, résidence de luxe



3 log., proprio. occupant, abri d'auto



Condo, grand 3 1/2 à voir absolument



Clément Carignan
357-6189



4 c.c., près des services



Maison modulaire, 2 c.c.



Warwick, rénové, 2 c.c.



Asbestos, 10,000 p.c. terrain 46,718 p.c.

MEMBRES DU CLUB SEARS?
ACHETEZ OU VENDEZ AVEC LA CAPITALE ET OBTENEZ BEAUCOUP DE POINTS DU CLUB SEARS



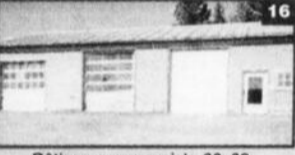
Lucie Bellegarde
758-5258
Agent immobilier AGRÉÉ



Vue sur les montagnes, 15 min. de la ville, très belles rénovations effectuées.



10 min. auto. 20, beaucoup de possibilités, cause vente retraite



Bâtisse commerciale 60x32, St-Ferdinand, faites une offre!



32.7 acres, semi-boisé, garage 28x60 + bung. à voir!



Jean-Claude Houle
350-0121
Agent immobilier AGRÉÉ

URGENT BESOIN DE MAISONS CAMPAGNE, PAS PLUS DE 10 MIN. DE VICTO



Daveluyville, 4 ch., fenêtres et toiture récentes, bon prix!



Cottage 4 ch., sur gr. terr. Ste-Clotilde



Chalet sur beau terr. boisé, près de la rivière.



Daniel Turcotte
352-9116



Const. neuve, choisissez la couleur des armoires et les couvre-planchers



Manseau, faites une offre!



À prix modique avec vue sur le lac Aylmer



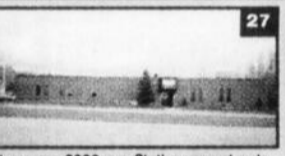
Très grand jumelé, très propre, très bien décoré!



Bon rapport qualité/prix, près de la Grande Place!



Serge Rondeau
752-9264
Agent immobilier AGRÉÉ



Bât. comm. 8200 p.c. Stationnement + de 100 autos à Asbestos.



Bât. de 2,160 p.c. + sous-sol. Terrain 11,970 p.c.



5 ch., 3 s. de bains, grandes pièces pour Bed & Breakfast ou autres.



Cottage très propre + garage 40x60. Pourrait vendre commerce à part.



3 ch., garage plus garage double. Idéal pour bricoleur.



Denis Marchand
357-0082



Prix révisé, informez-vous



2 x 5 1/2, centre-ville



Informez-vous, ça vaut le coût! Daveluyville



Pourrait faire un très beau site pour bâtir des maisons en montagne



Ancestrale, 39 Laurier, c'est à voir!



Line Berthiaume
758-5258



Maison ancestrale, grand terrain, à la campagne



Belle d'autrefois, entièrement rénovée, faut voir!



Cottage très propre, 3 ch., bois franc, grand terrain.



Cottage à la campagne, 4 ch., pas de voisin.



Un chez-vous pour moins cher qu'un logement, faites vite!



Claudette Vachon
352-7820



Grandes pièces, 2 c.c., sous-sol



Maison neuve, 2 c.c., bois franc



Daveluyville, rénové, 3 c.c.



Lyster, campagne, 2 c.c.



Centre-ville, terrain commercial + 2 log.



Gérald Labonté
758-7104



Warwick, 3 ch. même plancher, moins 67,500\$



Maison commerciale, terr. 27,000 pl. possibilité multiple



Très grande maison construite par le contracteur occupant.



Excellent rapport qualité/prix, 105,000\$

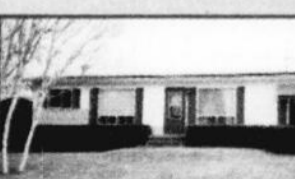


Un chez-soi pas cher, 2 log. à 44,900\$

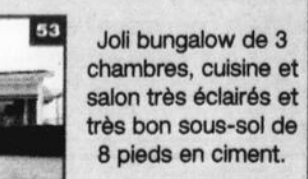


Janelle Côté
352-1442

ACHETEURS et VENDEURS
Une GARANTIE sur votre maison c'est important. Appelez-moi!



Joli bungalow de 3 chambres, cuisine et salon très éclairés et très bon sous-sol de 8 pieds en ciment.



Maison récente dans un secteur jeune, belles grandes pièces à aire ouverte, 2 salles de bains, 4 chambres, bonne visite!



RE/MAX 758-6441

BOIS-FRANCS Courtier immobilier agréé 500, Notre-Dame Est, Victoriaville [HTTP://WWW.REMAX-QUEBEC.COM/BOIS-FRANCS](http://www.remax-quebec.com/bois-francs)



RE/MAX
758-6441
Donald Lemay



Bungalow, 3 c. à coucher, sous-sol aménagé, plancher bois franc au rez-de-chaussée, piscine, toiture et fenêtres rénovées, secteur recherché



2 log, 4 1/2 pièces, logement du bas rénové au complet, situé centre-ville, idéal proprio, occupant, pour même prix qu'un loyer



Fermette, cottage, garage, écurie, hangar, située bordure de rivière et près des services, idéale pour équestre



RE/MAX
758-6441
Christian Royer



A qui la chance! 2 log, près de tous les services, plancher de bois franc



Victoriaville, cottage tout en briques, plafond cathédrale, 5 ch.

TERRAIN 40,000 PIEDS CARRÉS, EN SORTIE DE VILLE, PRIX RÉDUIT, FAUT VENDRE



RE/MAX
758-6441
Marcel Fontaine



Entre Victo et Drummond, accès lac, idéal chalet ou 1ère maison. Info.: Demandez Marcel Fontaine.



210 aptent, 70 en culture, 140 bois entre Victo et T.R. Info.: Demandez Marcel Fontaine.



Portes et fenêtres changées, 4 c.c., sous-sol B. Info.: Demandez Marcel Fontaine.



RE/MAX
758-6441
Pierre Sansoucy



Maison neuve, libre immédiatement, Bain podium, douche en coin, près du Cégep.



Jumelé très luxueux, possibilité de louer 1200\$/mois.



Près des centres d'achats, cottage très luxueux, piscine creusée, 4 ch., 3 salles de bains.



RE/MAX
758-6441
Fernand Noël



Tout en briques, cott. de 4 ch., sur grand terrain de 40,000 pieds carrés 47,000\$



Cottage de 5 ch., avec garage, libre immédiatement



Lieu de villégiature, chalet 4 saisons, 3 ch., pour moins de 23,000\$



RE/MAX
758-6441
Mario Gagné



NOUVEAU sur le marché. Terrain 40,000 p.c. Beaucoup de rénovations faites. Moins de 50,000\$



Secteur du golf, 4 chambres, piscine creusée, très bien entretenue. Très bon prix!

Bâtisse commerciale de 50x62 avec logement de 4 1/2. Grand terrain et stationnement.



RE/MAX
758-6441
Réjeanne Marcoux



Secteur golf. Très propre.



Bord de feu. Hab. année. Style rustique à l'intérieur. 115,000 pi.ca. terrain. Guai. Const. sur le roc 5 ans. Plage pour baignade. 15 min. des pentes de ski et du golf.



Prinville, à voir, prix révisé



RE/MAX
758-6441
Nichol Tanguay



15 min. de Victo, devenez votre propre patron, finance possible.



3 c. à c., dans l'Assomption



RE/MAX
758-6441
Julie Hamel



Bungalow, 4 ch., planchers bois franc, sous-sol fini, piscine creusée, près d'un parc et d'une école



Chalet près de la rivière, 2 chambres, situé sur un terrain boisé de 36,000 p.c.



Bungalow, 2 chambres, beaucoup de boiseries, gr terrain, taxes de campagne, 5 min. d'un lac, seulement 39,900\$



RE/MAX
758-6441
Renald Gagnon



Résidence, 4 c. à c., impeccable, garage chauffé 28x32, terrain boisé, 4108 m.c. près de Victoriaville

TERRAIN RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL 106,940 P.C., SITUÉ PRÈS D'UN GOLF À PRINCEVILLE



Chalet, 2 c. à c., très propre, foyer au salon, poêle à bois au sous-sol, terrain 32,000 p.c.



RE/MAX
758-6441
Mario Labarre



Faites un bon placement sûr investisseur à voir avec Mario Labarre.



Warwick, 3 beaux logements, entièrement rénovés, à voir absolument avec Mario Labarre



Warwick, situé au centre-ville, immeuble très propre, revenu brut 20,000\$. C'est à voir avec Mario Labarre



RE/MAX
758-6441
Luc Pellerin



Domaine de luxe situé dans un cadre enchanteur, terre boisée, accès aux pistes de ski de fond, calme assuré.



Située au lac Louise, cette maison est habitable à l'année. Cadre enchanteur pour moins cher que le prix d'un loyer



Sur un grand terrain bien paysager, cette maison peut combler tous les désirs des amateurs de la nature.



RE/MAX
758-6441
Julie Lévesque



Située secteur Arthabaska, 5 c.c. + possibilité 6e ou parfaite pour bureau à la maison, salle à manger etc. Venez voir!



RE/MAX
758-6441
Denis Hamel



Fermette 7.9 hectares. Maison de campagne avec petite grange et plantation. Située en montagne



RE/MAX
758-6441
Normand Hébert



Bung. 3 ch. à c., salon, cuisine, salle à diner à aire ouverte.



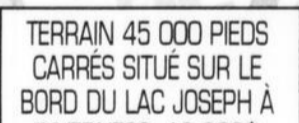
Cottage près rue Trotter, 3 c.c. + 2 s. d.b., parc + école à proximité, const. 2001, céramique + bois franc et sœurs possible au foyer



Fermette 89.7 arpents. Une partie en plantation avec grange et cottage de 4 chambres



TERRAIN 45 000 PIEDS CARRÉS SITUÉ SUR LE BORD DU LAC JOSEPH À INVERNESS, 19,000\$



Maison en construction par le propriétaire, en 2e rangée, sur le bord du Lac Louise.



Cottage construit en 1878 pour loger une grosse famille. Plusieurs murs 6 armoires de bois.



RE/MAX
758-6441
Christian Couture



De qualité supérieure! Vous et votre famille serez comblés par ce cottage qui comprend une verrière et beaucoup d'autres extras.



RE/MAX
758-6441
Danny Gauthier



137 acres. Maison 3 c. à c. et possibilité de 4, garage et atelier 30x30, beaucoup de réno. faites à la maison, grange et vachère. 100 acres en culture et 35 boîtes. Faut voir!



RE/MAX
758-6441
Yvon Desjardis



Cottage 2 étages, plancher bois franc, descente de cave ext., grand terrain, près centres d'achats



Construction 2002, magnifique jumelé avec armoires de couleur, b. l. au salon, s.-sol isolé. 1 seul prix et tout est inclus. N.B.: école et parc.



3 minutes! Grand terrain paysager et intime (rue cul de sac) abn d'auto fermé, s.-sol semi-fin, piscine, très propre. Faites vite!



Maison de campagne avec 38,000 pi.ca., très tranquille, piscine, garage, patio 25x25

VOUS VOLEZ ÊTRE VOTRE PROPRE PATRON? DÉPANNEUR, STATION ESSENCE, RESTAURANT 60 PLACES, LOUÉ PRÉSENTEMENT. EN PLUS 5 1/2 AU-DESSUS DU DÉPANNEUR, AU BORD DE LA "20". CONTACTEZ-MOI!



Grande maison en briques, 4 ch. à coucher, 2 garages, très propre.



Grand cottage, 2 garages, 5 ch. à coucher, grand terrain boisé. 1 mille de Victo.



RE/MAX
758-6441
Mario Lafontaine



Vous avez un terrain sur le bord de l'eau? Moi, j'ai le chalet qu'il vous faut, Mario Lafontaine.



RE/MAX
758-6441
Joël Leblond



Prix révisé. Seulement 87,900\$. Sur le bord de l'eau à 15 minutes de Victo. Tranquillité assurée.



RE/MAX
758-6441
Serge Langlois



Beau bungalow, très bien entretenu, 3 ch. même plancher, bien décoré, sous-sol fini, grand terrain, situé dans un secteur jeune



3 logements. Site rural, avis aux bricoleurs, idéal propriétaire occupant. Info.: Mario Lafontaine



Sis près du lac, rénové, presque en entier. Faut voir! Avec Mario Lafontaine



Vous voulez faire un bon placement par les terres qui courent? Quoi de mieux que les armoiries à revenus. Un rendement de 20% plus capitalisation sur votre investissement ce vous intéresse? Téléphones-moi. Immeuble impeccable, secteur stratégique.



La campagne en ville. Seulement 52,000\$, terr. 200x300 environ, maison coquette, 3 ch., intimité assurée.



Cottage fonctionnel, situé secteur Ste-Famille, à 2 pas du parc, piscine, tennis, offrant 5 ch., cuisine refaite, beaucoup de rangement. Faites une offre



Maison rustique au cachet d'autrefois, beaucoup de rénovations ont été effectuées; portes et fenêtres, toiture, isolation.

TRACTEUR UNIVERSEL, 1000 DT, 1980, 4x4, avec cabine et pelle. Prix: 8,900\$. Tél.: 819-344-5718.

URGENT BESOIN, ACHETONS: pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél.: 819-353-1777.

165 Autos et camions à vendre

A VOIR AUTO, CAMION, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voiture 1995 à 2001, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson: 514-894-2236.

ATTENTION BESOIN d'un véhicule aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules, condition 30% de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoire. Transco2000limité. 450-446-2800.

CHEVROLET Z-22 1996 80,000Km, très propre, 6,500\$. Tél.: 819-357-9610.

CHRYSLER LEBARON 2.5 Turbo 1989, recherche décapotable ou coupée 2 portes, peu importe son état pour pièces. Pagelette message: 514-981-3949 ou après 18h: Michel 450-623-0346 rés. ou michel@infonet.com

DODGE SPIRIT 1991 ES 4 portes, 6 cylindres, automatique, démarreur distance, tout équipé, super propre, 1,650\$ négociable. Tél.: 819-352-3745 après 18h00.

HONDA CIVIC DX 1993 4 portes, 5 vitesses, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été, 170,000Km, 4,800\$ négociable. Tél.: 819-394-3335, pagelette: 819-470-2930.

MAZDA 626 1997, automatique, 4 portes, 135,000Km, très bonne condition. Prix: 10,300\$. Tél.: 819-795-4328.

MAZDA MIATA SPEESPER 1992, 94,000Km, couleur jaune, 11,000\$. Tél.: 819-394-3335, pagelette: 819-470-2930.

PICK-UP CHEVROLET 1982, S-10, manuelle, bonne mécanique, bon prix. Aussi bois de chauffage à vendre. Tél.: 819-752-9319.

PONTIAC SUNBIRD 1985, automatique, très propre, 97,000Km, inclus 4 pneus d'hiver, démarreur à distance, c'est à voir! 1,400\$ négociable. Tél.: 819-758-9382.

PONTIAC SUNBIRD CONVERTIBLE, 1988, très propre, bas millage, 3,500\$ ou échange accepté. Tél.: 819-758-4767 Danys.

SENTRA NISSAN 2001, noire, pour transfert de bail de location, décembre 2004, 330\$/mois incluant taxes, aucun paiement comptant. Tél.: 450-446-8799.

SPRINT 1991 230,000Km, 150\$. Swift 1990, 200,000Km, 300\$. Beaucoup de pièces changées, les deux sont vendus pour pièces. Tél.: 819-350-8672 soir.

TOYOTA COROLLA 1989, automatique, 750\$ négociable+ 4 pneus d'hiver. Tél.: 819-621-1483.

166 Tentes-roulottes, roulottes, motorisés à vendre

TENTE-ROULOTTE 1997 Master Coach, 6 places, très bon état, 4,200\$. Tél.: 819-751-0748 après 18h00.

170 Motos et motoneiges, tout-terrains à vendre

ACHAT ET VENTE DE VTT, 3 et 4 roues, 2x4, 4x4 et sport, bonne ou mauvaise condition. Payons les meilleurs prix comptant. Michaël: 819-364-2132, 819-795-0952 pagelette.

ACHETONS MOTO 1984 et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan, 4501, boul. St-Joseph, Drummondville: 819-477-3306.

ACHETONS VTT, 4 roues 1985 à 2002, 2x4, 4x4 & sport. Payons comptant et bons prix pour les VTT en bonnes conditions. Martin: 819-364-2578. Nous nous déplaçons.

KAWAZAKI KZ-650 1980 légèrement accidentée, 450\$. Deux mobilités Honda PC-50 1969, sur pièces, 150\$ pour les deux. Tél.: 1-819-367-2741.

179 Ordinateurs et jeux vidéo à vendre

CONFIGURATION ORDINATEURS, INSTALLATION: Windows, logiciels, recherche "driver", aussi réparation ordinateurs défectueux. Plusieurs pièces usagées. PC complet de tout prix. Tél.: 819-758-5487.

LIQUIDATION ORDINA-TEURS usagés, NEC Pentium II 333, 64megs, 3.0G, écran 15", windows 95 français, 418\$. Dell Pentium III 500, 128megs, 10G, écran 15", windows 95 français, 578\$. Écran 14" 20\$. Écran 15" 125\$. Écran 21" 279\$. Carte réseau 3com 3C905 seulement 29\$. Informatique Hamel: 819-758-1800.

180 Divers à vendre, à échanger ou à louer

POELES A COMBUSTION lente, directement du fabricant, à partir de 250\$. Portes de fonte, de verre, tuyaux cheminée. Tél.: 450-798-2686.

66 CHAISES MÉTALLIQUES type bistro laiton, très solides, barreaux verticaux au dos rembourrage vinyle rose gomme, prix pour le lot à 25\$/chacune (pour quantité moindre: 30\$/ch.). Idéal pour terrasse intérieure et extérieure. Inf.: 819-758-1331.

ADAM ET EVE, Nudisme, gens libérés, chalets à louer, tentes, roulottes acceptées. Brochure gratuite. Samedi 31 août "Party-gala", dimanche 1er septembre party-buffet. Tél.: 819-336-4320.

BOIS CHAUFFAGE environ 8 cordes 16po. à bas prix, 140\$. Tél.: 819-751-3273.

BOIS DE CHAUFFAGE 16po. à vendre. Aussi terrain à vendre au Domaine Somers (Plessisville), 130x80 environ. Tél.: 819-621-0066.

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre. Tél.: 819-751-0748 après 18h00 ou 819-758-1390.

BOIS DE CHAUFFAGE, érable, hêtre, plaine. Tél.: 819-364-2567 soir.

CABANONS (REMISES A JARDIN) 10x12, 1,199\$; 10x16, 1,399\$; 12x16, 1,599\$; 15x20, 2,699\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison gratuite. Tél.: 450-444-0757.

Marché aux puces à Sts-Martyrs-Canadiens (Lac Nicolet), RTE 161 SUD dans l'église 30 août et 1er sept. de 9h00 à 17h00

CHAUFFE-PISCINE AU BOIS augmentant 10 à 15 degrés par jour. Fabricant bouillottes au bois et à l'huile neuves et usagées. Réservoir stainless, soudure argon. www.Lsblodeau.com Sans frais: 1-888-557-4767.

SPÉCIAL TONDEUSES NEUVES et motorisées à partir de: 179\$, garantie 2 ans. Soudeuse électrique semi-automatique Handy Core 100. Tél.: 819-364-7444.

TRAILER A VENDRE, 1 essieu, boîte carré, 5X8' avec côté 3' haut. Tél.: 819-752-7801 ou cell.: 819-352-2006.

PLANCHER DE BOIS FRANCS ou pré vernis. 2-1/4, 3-1/4, 4-1/4X 3/4 épais. Prix d'usine à partir de 0,99\$ p.c.a. Antiquité le Bohème. 655 rue Gamache, Victoriaville, jeudi soir, samedi 10h à 17h30 ou sur rendez-vous. Tél.: 819-751-3290.

SCIERIE PORTATIVE 4995\$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de délignieuses et de skidders pour vtt. Ren-seignements gratuits. 1-800-408-9995, ext. 400-QN.

HYDROPONIE Pour vos cultures extérieures: engrais de finition et "booster" de floraison ultra efficace! Venez profiter de nos spéciaux hebdomadaires! Serres Parreault, sans frais 1-877-358-4419.

187 Ventes de garage

VENTE DE GARAGE, et bazar antique à la grange coin Chigago et Route 116. Arthabaska. Meubles, accessoires et antiquités. Samedi 31 août, dimanche 1er septembre.

VENTE DE GARAGE, les 30 et 31 août, 1er et 2 septembre au 1640, St-Édouard, Plessisville. Vaisselle, jouets, livres, petits meubles, etc. Bienvenue à tous!

RESTAURANT AUX BONS AMIS

recherche **AIDE-CUISINIER (ère)** avec expérience. 30 heures/semaine de jour + une fin de semaine sur deux. **(819) 358-6366**

285506

STRATOS PIZZERIA

Recherche (3) RÉCEPTIONNISTES

- Temps plein (35h-40h/semaine).
- Soir et fin de semaine.

Vous présenter avec c.v. 390, Notre-Dame Est, VICTORIAVILLE

288975



Chef de file dans l'industrie du meuble résidentiel au Canada et comptant près de 2 000 personnes à son emploi dans plusieurs usines, Shermag Inc. recherche pour son usine de Victoriaville:

Journaliers(ières) (15) (jour/soir)

- Salaire de base de 8,00\$ de l'heure, 40 heures semaine. Après trois mois, votre salaire sera d'au moins 10\$ de l'heure et de 12\$ de l'heure après un an.
- Pour les employés travaillant sur le quart de soir, une prime de 0,60\$ de l'heure sera versée.

Veuillez faire parvenir votre CV au plus tard, le 6 septembre 2002, à l'adresse suivante :

Roxanne Fillion, Ressources humaines
2171, King Ouest
Sherbrooke, Québec, J1J 2G1
Courriel: emplois@shermag.com
Télécopieur : 819-566-6457
Seuls les candidats retenus seront contactés.

285324

DÉCÈS

M. Dominique Roux À son domicile le 20 août 2002 est décédé à l'âge de 47 ans M. Dominique Roux époux de France Allard domicilié à Princeville. M. Dominique Roux laisse dans le deuil, outre son épouse France Allard, ses enfants: Emmanuelle, Philippe, Charles; ses parents: Lucien Roux et feu Amanda Bédard,

sa soeur Marie-Claire Roux épouse de Lawrence Doughty; ses frères: Laurent Roux époux de Rita Gagnon, feu Michel Roux époux de Claire Rousseau, Normand Fréchette époux de Louise Chartier, Georges-Étienne Roux époux de Roland Goudreau, Clermont Roux époux de Pierrette Nolet, Clément

Roux époux de Marjolaine Laroche, René Roux époux de Francine Lallier, Rénald Roux époux de Céline Goulet, Marcel Roux époux de Claire Gravel. Il laisse également dans le deuil ses beaux-parents: Donat Allard et Françoise Girouard, ses beaux-frères et belles-soeurs: Marcel Allard conjoint de Diane Labbé, Raoul

Allard époux de Claudette Jacques, Thérèse Allard épouse de Gilles Delisle, Richard Allard époux de Lucie Boisvert, Roger Allard conjoint de Denyse Carignan, Suzanne Allard épouse de Gaston Marcoux, Denyse Allard épouse de Jean-Claude Tourigny, Jean-Louis Allard époux de Diane Chauvette, René Allard époux de Lorraine Dubois, Gérard Allard, Alain Allard conjoint de Johanne Fournier, Hélène Allard épouse de Michel Caouette, Monique Allard épouse de Guy Demers.

M. Rock Girard À l'Hôtel-Dieu de Sorel le 21 août 2002 est décédé à l'âge de 59 ans M. Rock Girard domicilié à Sorel autrefois de Victoriaville. M. Rock Girard laisse dans le deuil son fils Frédéric; ses frères et soeurs: Gilles, Denise, Huguette, Michel, Réal, Yolande, Marie-Thérèse, Monique, Chantal, Jacynthe, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs et autres parents et amis.

OFFRE D'EMPLOI

ALEX COULOMBE LTÉE est une entreprise manufacturière majeure et chef de file dans le domaine de l'embouteillage et de la distribution de boissons gazeuses. Elle a son siège social à Sainte-Foy et est actuellement à la recherche pour sa succursale de Victoriaville d'un(e) :

SECRÉTAIRE/RÉCEPTIONNISTE (30 HRES/SEMAINE)

Nous sommes à la recherche d'une personne pour combler le poste de réceptionniste incluant diverses tâches reliées au secrétariat et à l'administration. La candidate aura à communiquer avec la clientèle d'Alex Coulombe Ltée pour la prise de commande, s'occupera de la facturation et des comptes à recevoir et effectuera divers documents sur les logiciels courants.

Le (la) titulaire de ce poste devra posséder un DEC en administration ou en bureautique, un minimum de trois (3) années d'expérience, un excellent français, une habileté en comptabilité et maîtriser les logiciels Word et Excel.

Si vous avez le goût de vous joindre à une équipe dynamique, faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse ci-dessous avant le 6 septembre 2002.

Alex Coulombe Itée
À l'attention de Madame Liette Provencher
465, boul. Bois-Francis Nord
Victoriaville (Québec) G6P 1H1
Télécopieur : (819) 758-2705
e-mail : lprovencher@pepsi-alexculombe.com

299670

COMMISSION SCOLAIRE DES BOIS-FRANCS

LE SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES TE PROPOSE UNE FORMATION GÉNÉRALE 1ère à 5ième SECONDAIRE

MODÈLE D'APPRENTISSAGE INDIVIDUALISÉ

La formation est organisée sur le modèle d'apprentissage Individualisé, une formule souple, respectant le rythme d'apprentissage et le cheminement de chaque personne.

LIEU DE FORMATION : VICTORIAVILLE

Centre d'Éducation des Adultes de Victoriaville
38, Laurier Ouest, VICTORIAVILLE

COURS OFFERTS : FRANÇAIS, HISTOIRE, MATHÉMATIQUES, SCIENCES, ANGLAIS, INFORMATIQUE

HORAIRE : **À PLEIN TEMPS LE JOUR**
30 HEURES/SEMAINE DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H15 À 16H00

À TEMPS PARTIEL
DE SOIR : DURÉE DE 3 À 12 HEURES/SEMAINE DU LUNDI AU JEUDI DE 19H00 À 22H00

DE JOUR : MARDI : MATHÉMATIQUES & SCIENCES DE 8H15 À 11H40
MERCREDI : FRANÇAIS & HISTOIRE DE 12H35 À 16H00

LIEU DE FORMATION : PLESSISVILLE

Centre d'Éducation des Adultes André-Morissette
1650, avenue Vallée, PLESSISVILLE

COURS OFFERTS : FRANÇAIS, MATHÉMATIQUES, SCIENCES, ANGLAIS, INFORMATIQUE

HORAIRE : **À PLEIN TEMPS LE JOUR**
30 HEURES/SEMAINE DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H15 À 16H00

À TEMPS PARTIEL LE SOIR
DURÉE DE 3 À 9 HEURES/SEMAINE DU LUNDI AU MERCREDI DE 18H30 À 21H45

INFORMATION ET INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

SERVICE D'ACCUEIL ET RÉFÉRENCE
ÉDUCATION DES ADULTES ET FORMATION PROFESSIONNELLE
605, rue Notre-Dame Est, local 244
VICTORIAVILLE (Qc) G6P 6Y9

1-888-257-5210 - (819) 758-5761

301292



Concessionnaire automobile dynamique recherche un:

CONSEILLER AUX VENTES

pour son département de véhicules neufs et usagés.

- Vous avez un minimum d'expérience dans la vente au détail
- Vous avez de la facilité de communication, de l'entregent, du leadership
- Vous voulez relever un défi, changer de carrière
- Formation disponible

Poste offert aux hommes et aux femmes. Les candidate(s) intéressé(e)s doivent venir porter leur c.v. au 570, Notre-Dame Ouest, Victoriaville Ou par fax au 758-8907

300059

EXTINCTEUR VICTO

Offre d'emploi

PRÉVENTION EN INCENDIE POSTE PERMANENT

Nous sommes à la recherche d'une personne motivée, intéressée à apprendre un métier. Travail à l'atelier.

La personne embauchée recevra une formation en emploi avec suivi.

- Intérêt à apprendre
- Assiduité au travail
- Initiative et responsable
- Doit posséder un permis de conduire

Faire parvenir votre c.v. au:

Extincteur Victo
682A, Notre-Dame Ouest
Victoriaville, Québec G6P 1T4
Télécopieur: (819) 758-7025

299668

Journée d'information pour la troupe Quapla

La troupe Quapla, troupe de théâtre amateur établie à Victoriaville depuis 1998, tiendra une journée d'information et de recrutement pour sa saison 2002-2003 le samedi 7 septembre à 14h dans les locaux de la Fédération québécoise de théâtre amateur (au 181 boulevard Bois-Francis Sud, voisin de la caserne de pompiers).

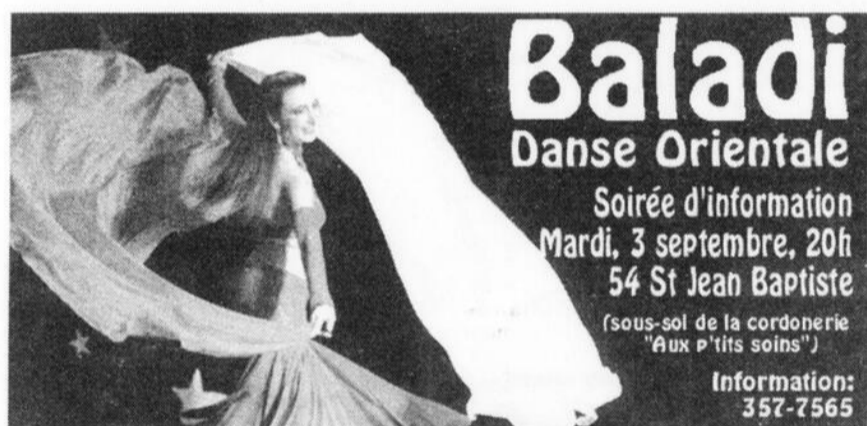
La troupe a besoin de gens désireux de s'impliquer dans une multitude de domaines, que ce soit le jeu, la mise en scène, les décors, les costumes, le maquillage, le financement ou la gestion.

Les projets 2002-2003 seront soumis et un tour de table aura lieu pour

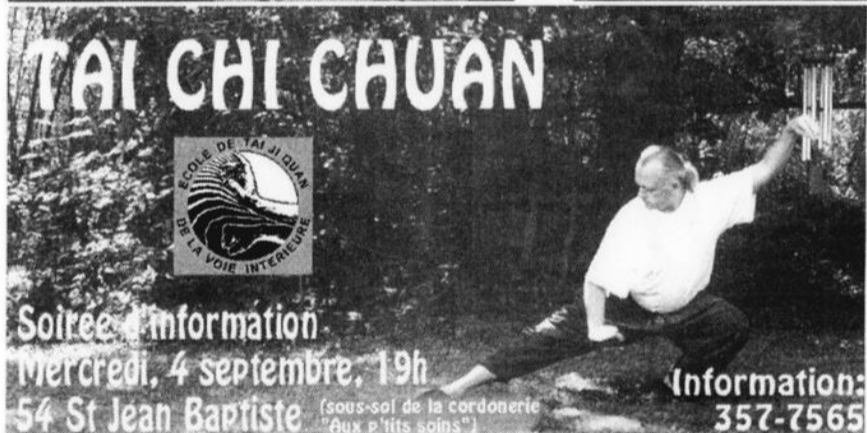
développer de nouvelles idées.

Cette rencontre est ouverte à tous. Il est possible de rejoindre Simon Allaire au (819) 357-7473 ou sur le téléavertisseur de la troupe au (819) 795-2722 pour obtenir de plus amples informations ou pour s'inscrire.

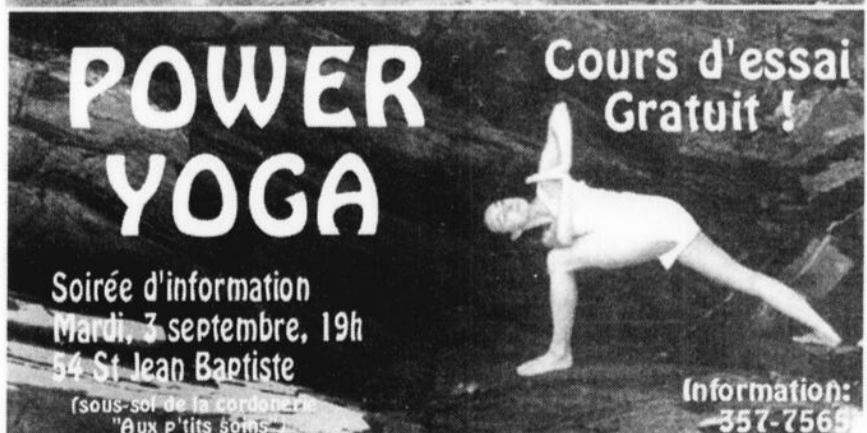
De plus, aura lieu au même endroit, cette fois en soirée à 19h, l'Assemblée générale annuelle des membres. Cette rencontre, réservée aux anciens et nouveaux membres, servira à remettre le bilan moral et financier de la troupe et de ses activités pour l'année 2001-2002. Il y aura également élection du conseil d'administration pour l'année 2002-2003.



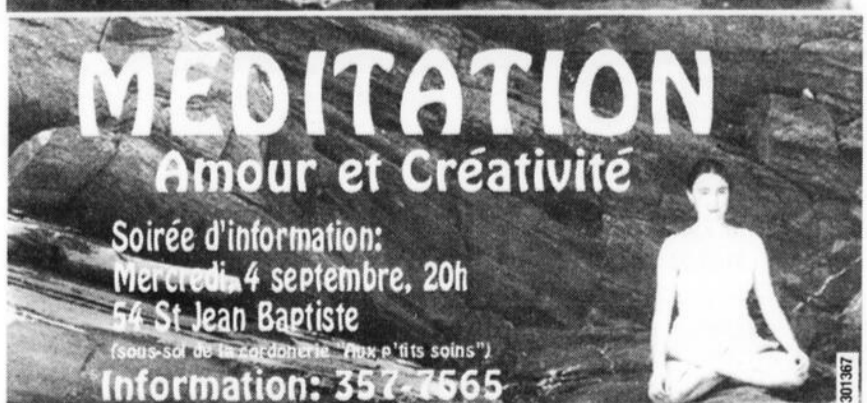
Baladi
Danse Orientale
Soirée d'information
Mardi, 3 septembre, 20h
54 St Jean Baptiste
(sous-sol de la cordonnerie "Aux P'tits Soins")
Information: 357-7565



TAI CHI CHUAN
Soirée d'information
Mercredi, 4 septembre, 19h
54 St Jean Baptiste
(sous-sol de la cordonnerie "Aux P'tits Soins")
Information: 357-7565



POWER YOGA
Cours d'essai Gratuit!
Soirée d'information
Mardi, 3 septembre, 19h
54 St Jean Baptiste
(sous-sol de la cordonnerie "Aux P'tits Soins")
Information: 357-7565



MEDITATION
Amour et Créativité
Soirée d'information:
Mercredi, 4 septembre, 20h
54 St Jean Baptiste
(sous-sol de la cordonnerie "Aux P'tits Soins")
Information: 357-7565

Le Grand Défi dans son habitat naturel, à Terre des jeunes



Sprint final
pour les inscriptions

LE GRAND DÉFI
Victoriaville
Saveur améliorée

Stéphane Fiset
Président d'honneur
Joueur de hockey professionnel
Canadiens de Montréal

Guido Vissler, athlète olympique,
porte-parole du Grand Défi

5, 6, 7 et 8 septembre 2002

5 septembre
Activité-bénéfice
19 h 30 Soirée au Cinéma Laurier
Spectacle de Benoît Paquette, humoriste-imitateur
Réservez vos billets (35 \$)
Bureau du Grand Défi : (819) 357-4984
Cinéma Laurier : (819) 752-9912

6 septembre
Vendredi

19 h **Cérémonie d'ouverture**
Remise des prix « Reconnaissance à la collectivité » par Télébec et ouverture officielle du Grand Défi

20 h 30 **Spectacle du Groupe Studebakers**
(Musique Rétro)
Assistez à un spectacle sur scène extérieure à Terre des jeunes (Entrée rue de l'Olympie).
Apportez chaises et couvertures.
Consommations vendues sur le site.

16 h 30 **Arrivée des premiers compétiteurs**
17 h 15 **Remise des médailles de la journée**
17 h 30 **Dévoilement des résultats complets de la journée**
18 h **Souper au spaghetti**
Au profit d'un organisme sportif : (8 \$)

Spectacle (Apportez chaises et couvertures)
19 h 30 **Première partie du spectacle : « Over the bridge »** (Musique disco)
20 h 45 **Présentation des joueurs des Tigres Junior majeur**
20 h 55 **Mot des dignitaires**
21 h **Spectacle de Alain François** (Musique populaire)

7 septembre
Samedi

Terre des Jeunes
8 h **Départ du volet participation**
En équipe / Patin, vélo, kayak, course
Départ du volet participation
Individuelle / Escalade
8 h 30 **Inscription au Grand Défi Jeunesse**
(5 à 11 ans) (1 \$)
9 h 30 **Premier départ du Grand Défi Jeunesse**
10 h **Cinéma Laurier**
(Admission : une denrée alimentaire)

8 septembre
Dimanche

Terre des Jeunes
7 h 30 **Départ du volet compétition**
En équipe / Patin, vélo, kayak, course
Départ du volet compétition
Individuelle / Escalade
8 h 30 **Inscription au Grand Défi Jeunesse**
(5 à 11 ans) (1 \$)
9 h 30 **Premier départ du Grand Défi Jeunesse**
10 h **Spectacle pour les enfants**

Terre des Jeunes
12 h **Pique-nique familial** (apportez couverture)
Maquillage, amateurs publics, plaisir
13 h **Départ du volet populaire**
Individuelle / Patin, vélo, kayak, course
13 h 30 **Départ du volet participation**
Individuelle / Patin, vélo, kayak, course
Départ du volet participation
En équipe / Escalade

Terre des Jeunes
12 h **Pique-nique familial** (apportez couverture)
Maquillage, amateurs publics, surprises
13 h **Départ du volet compétition**
Individuelle / Patin, vélo, kayak, course
Départ du volet compétition
En équipe / Escalade
17 h **Arrivée des premiers compétiteurs**
18 h **Cérémonie de fermeture et remise des médailles et des bourses.**

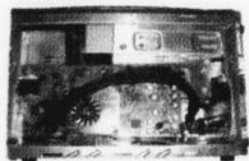
LA RENTRÉE!

WEBNOTIQUE

Aucun paiement, aucun intérêt avant février 2003*

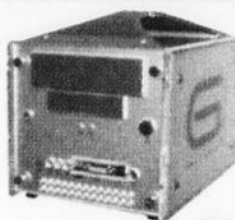
gBOX
NOUVEAU!
A partir de
1399,95\$

Détails en magasin.



Choix de processeurs S/478

- Celeron 1700 Mhz ou 1800 Mhz
- Pentium 4
- 1600 Mhz à 2500 Mhz
- Mémoire 256 Mo DDR
- Disque rigide 40 Go 7200 RPM
- Carte vidéo Gforce
- 4 MX-440 64 Mo
- Graveur CDR-W COMBO DVD
- Lecteur de disquette 1.44 Mo



Panneau avant

- Port de souris PS/2
- 2 ports USB 2.0
- Port de jeux
- Entrée/sortie audio
- Prise Microphone
- Contrôle de volume
- Port infrarouge

Panneau arrière

- Port de souris PS/2
- Port de clavier PS/2
- Port VGA
- 2 ports série
- Sortie S-véo
- Sortie composite-véo
- 2 ports USB 2.0
- Port réseau 10/100 RJ45
- Entrée/sortie audio
- Prise microphone

Intérieur

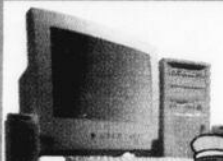
- Possède un port AGP 8X
- Possède un port PCI

ANTI-VIRUS GRATUIT À L'ACHAT DE TOUT ORDINATEUR



***769.95\$**

- Carte maître 810 CLMR
- Processeur Duron 1200 Mhz
- Mémoire 128 Mo
- Carte de son 64 Bits
- Carte vidéo 3D 64 Mo
- Modem Ambient 56k v.90
- Lecteur 1.44 Mo
- Lecteur CD LG 52x
- Boîtier ATX 300w
- Carte réseau 10/100 interne
- HDD Maxtor 20go
- Clavier régulier
- Souris internet
- Haut-parleur 180w
- Moniteur 15" Hansol



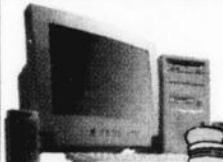
***999.95\$**

- Carte maître K7SEM
- Processeur Athlon 1700+XP
- Mémoire 128 Mo
- Carte de son 64 Bits
- Carte vidéo 3D 64 Mo
- Modem Ambient 56k v.90
- Lecteur 1.44 Mo
- Lecteur CD LG 52x
- Graveur Sony 32x10x40x
- Boîtier ATX 300w
- Carte réseau 10/100 interne
- HDD Maxtor 40go
- Clavier régulier
- Souris internet
- Haut-parleur 180w
- Moniteur 17" Daytek



***999.95\$**

- Carte maître P4VMM2
- Processeur Celeron 478/1700 Mhz
- Mémoire 128 Mo
- Carte de son 64 Bits
- Carte vidéo 3D 64 Mo
- Modem Ambient 56k v.90
- Lecteur 1.44 Mo
- Graveur Sony 32x10x40x
- Boîtier ATX 300w
- Carte réseau 10/100 interne
- HDD Maxtor 20go
- Clavier régulier
- Souris internet
- Haut-parleur 180w
- Moniteur 17" Daytek



***2249.95\$**

- SYSTÈME ASUS
- Carte maître P4S333
 - Processeur P4 2000 Mhz
 - Mémoire 512 Mo
 - Carte de son 64 Bits
 - Carte vidéo GFORCE4 MX440 64 Mo
 - Modem Ambient 56k v.90
 - Lecteur 1.44 Mo
 - Graveur DVD-R/RW CDR/W Pioneer 104
 - Boîtier ATX 400w
 - Carte réseau 10/100 interne
 - HDD IBM 80 Go
 - Clavier régulier
 - Souris internet
 - Haut-parleur 180w
 - Moniteur 17" Nec Flat



***2149.95\$**

- SYSTÈME ASUS
- Carte maître A7S333
 - Processeur Athlon 2100+XP
 - Mémoire 512 Mo
 - Carte de son 64 Bits
 - Carte vidéo GFORCE4 MX440 64 Mo
 - Modem Ambient 56k v.90
 - Lecteur 1.44 Mo
 - Graveur DVD CDR-W Pioneer 104
 - Boîtier ATX 400w
 - Carte réseau 10/100 interne
 - HDD IBM 80 Go
 - Clavier régulier
 - Souris internet
 - Haut-parleur 180w
 - Moniteur 17" Nec Flat

IMPRIMANTE

MARQUE	MODÈLE	PRIX DE VENTE	RABAIS POSTAL	PRIX ANNONCÉ
LEXMARK	Z25	89,95\$	30,00\$	59,95\$ Après remise postale
LEXMARK	Z45	139,95\$	40,00\$	99,95\$ Après remise postale
CANON	S200	109,95\$	30,00\$	79,95\$ Après remise postale
EPSON	C42UX	79,95\$	30,00\$	49,95\$ Après remise postale
EPSON	C80	249,95\$	50,00\$	199,95\$ Après remise postale

LIVRAISON INCLUSE



DISQUE RIGIDE
IBM 80 Go RPM
199,95\$



MÉMOIRE

128 Mo PC-133
37,95\$
128 Mo PC-2100
59,95\$



GRAVEUR CDR-W
SONY 40x12x40x
129,95\$



GRAVEUR DVD-R/W CDR/W
PIONEER 104
549,95\$

256 MO PC 133
59,95\$
256 MO PC 2100
119,95\$

*Photos peuvent différer. Sujet à l'approbation du crédit. Détails en magasin. Certaines conditions s'appliquent.

WEBNOTIQUE
La PUISSANCE informatique!

Carrefour Bois-Francis Victoriaville
819-795-3636

On répare toutes marques d'ordinateurs en 24 heures!

SPÉCIAL LA RENTRÉE

Rendez-vous à destination en toute sécurité !!!

CHANGEMENT D'HUILE

Pour la plupart des modèles

INCLUANT:

INSPECTION* GRATUITE



Faites preuve de prudence et faites inspecter votre véhicule!

INSPECTION GRATUITE AVEC CHANGEMENT D'HUILE :

- Direction
- Système de freinage
- Système de refroidissement
- Système électrique
- Système d'échappement
- Suspension
- Niveaux des liquides
- Permutation des pneus

* Offre valide jusqu'au 30 septembre 2002.

Réparations imprévues?

Payez

en **12** versements égaux

* Achat minimum de 750\$. Possibilité de payer en 3 versements égaux, sans frais et sans intérêt, pour achat de 300\$ et plus.

AUTOPRO
MÉCANIQUE

Le service avant tout!



Clinique d'auto R.D.
16, rue Pépin
Victoriaville
758-9337

Silencieux Garand
127, rue Garand
Victoriaville
752-6941


Grande ouverture le 28 août dès 8h !

C'est bon d'avoir un Loblaws à Victoriaville!



Une nouvelle expérience de magasinage plus pratique et plus agréable s'offre à vous grâce à Loblaws. Vous y trouverez le choix le plus vaste, la fraîcheur à son meilleur, des produits exclusifs et une foule de rayons pratiques. Tout cela sous le même toit... et surtout aux meilleurs prix qui soient. Venez goûter à l'expérience Loblaws dès le 28 août.

MARCHÉ LOBLAWS
LA FRAÎCHEUR D'UN CHOIX À L'INFINI


Le Choix du Président
On craque pour la marque!

SOINS PERSONNELS

Soins NATURELS

FORMATS CLUB
AUCUNS FRAIS D'INSCRIPTION

C'est bon d'en avoir plus

 **Loblaws**
VICTORIAVILLE

HEURES D'OUVERTURE
Tous les jours de 8 h à 22 h
60, rue Carignan

sortir

Spectacles et événements

*Spectacle de chansons françaises au Vieux Saint-Pierre; le mercredi 28 août à 20h30. Info : 751-1451.

*Soirée ambiance folklorique et country à la Fromagerie Victoria à Victoriaville; tous les vendredis soir à 19 h 30. Info : 758-0088.

*Steve Dumas en spectacle au Vieux Saint-Pierre; les dimanches 1er et 8 septembre. Info : 751-1451.

Cinéma

*Lilo et Stitch, Signes, Espions en berge 2, Défi Bleu, XXX, La mémoire dans la peau, Le règne du feu, au Cinéma Laurier. Infos: 752-5960

Théâtres d'été

*La Belle Excentrique, au Théâtre de la Chèvrerie à Saint-Fortunat. Info : 344-5550.

*Ladouceur et Fils, au Théâtre des Grands Chênes à Kingsey Falls. Info : 363-2900.

*Chacun son tour, au Nouveau théâtre de Saint-Pierre Baptiste. Info : (418) 335-8030.

*Entre-Deux, au Théâtre d'été de l'Auberge Albatros à Asbestos. Info : (819) 879-4700.

Expositions

*Coup de chapeau à la Maison d'école du Rang Cinq-Chicots (416 ave. Pie X, Saint-Christophe d'Arthabaska); jusqu'au 1er septembre. Info : 752-4729.

*Histoires de vote à la Maison Wilfrid-Laurier à Victoriaville; jusqu'en mai 2003. Info : 357-8655.

*La deuxième solitude au Pavillon Hôtel des Postes à Victoriaville; jusqu'au 29 septembre. Info : 357-2185.

*Photos du Népal et de la Thaïlande prises par le Victoriavillois Martin Morissette dans le hall d'entrée du restaurant l'Olive Rouge (193 Notre-Dame Est à Victoriaville); jusqu'à la fin du mois de septembre. Info : 795-4492.

*Exposition des peintures à l'huile de Jacinthe Saucier au Steak House du Colibri de Victoriaville durant tout le mois de septembre.

UNE EAU DE PUIITS À VOTRE SANTÉ!



CAMPAGNE D'ÉCHANTILLONNAGE DE L'EAU DE PUIITS INDIVIDUELS OU DE PETITS RÉSEAUX

Au Québec, on a l'eau et votre santé à cœur. C'est la raison pour laquelle le ministère de l'Environnement relance du 12 juillet au 31 octobre 2002, le programme d'échantillonnage de l'eau de puits individuels et de petits réseaux dans tout le Québec.

Si vous êtes **propriétaire d'un puits individuel** ou **d'un réseau d'aqueduc desservant moins de 21 personnes**, vous êtes invité à bénéficier de ce programme, qui vous permettra de faire vérifier la qualité de votre eau de consommation, grâce à la collaboration des laboratoires accrédités participants. Les tests prévus visent à déceler la présence des paramètres les plus susceptibles de présenter des risques à court terme pour la santé, soit la bactérie *Escherichia coli* (*E. coli*) et les nitrates-nitrites.

Comment procéder?

Procurez-vous dès maintenant auprès du ministère de l'Environnement votre trousse d'échantillonnage au coût de 30 \$, analyse, frais de transport et taxes inclus, dans laquelle vous trouverez la procédure à suivre pour effectuer vos prélèvements d'eau. Vous transmettez par la suite vos échantillons au laboratoire accrédité participant de votre choix.

Faire analyser régulièrement votre eau, un choix judicieux pour votre santé !

Pour commander votre trousse d'ici le 31 octobre 2002

par téléphone: Québec (appel local): (418) 521-3801
Ailleurs au Québec: 1 866 281-TEST (8378)
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30

par Internet: www.menv.gouv.qc.ca

L'EAU DU
QUÉBEC
SOURCE
DE FIERTÉ

Environnement
Québec



ERRATUM

Veillez prendre note que dans la publicité de la Villa St-Georges dans le journal La Nouvelle du 25 août dernier la date de l'activité sous le chapiteau est
**le lundi
2 septembre.**

Princeville sera de retour dans la Ligue de hockey senior

(GC) Contrairement à certaines rumeurs, Princeville aura à nouveau une formation cette saison dans la Ligue de hockey senior AA de l'Estrie. Le premier match du calendrier régulier de l'équipe aura lieu, le 14 septembre, à Coaticook.

Outre Princeville et le Dynamik de Coaticook, les Chiefs de Rock-Forest, les Bulldogs de Richmond et le Saint-François de Bromptonville ont confirmé leur retour.

Par ailleurs, de nombreux changements marqueront la prochaine campagne des Princevillois. L'équipe ne portera plus le nom du Diabolic. Leur nouvelle identité sera connue dès que les actuelles négociations avec un commanditaire majeur seront finalisées.

Éric Champagne n'étant plus dans le portrait, la formation sera désormais présidée et gouvernée par Guy Girouard. Celui-ci secondera également Stéphane Lemieux derrière le banc.

Éric Poisson, un ancien porte-couleurs du Diabolic, a accepté la direction générale, alors que Francis Lord et Peter Sandke occuperont respectivement les fonctions de secrétaire-trésorier et conseiller publicitaire.

Sur la patinoire, le noyau de joueurs

devrait être de retour. Philippe Boissonneault, Philippe Beaudoin, Hugo Lafontaine, Stéphane Luneau et le capitaine Carl Tourigny devraient en effet endosser l'uniforme.

Question d'ajouter du muscle et de la finesse à l'équipe, Guy Girouard a bâclé une transaction avec les Bulldogs de Richmond. Il a cédé le gardien de but Alain Parenteau en retour du dur à cuire Patrick Morin et de l'attaquant Dominic Vincent.

«Nous voulons mettre sur pied une équipe compétitive et présenter un spectacle intéressant pour les ama-

teurs de hockey princevillois. Nous prendrons les moyens nécessaires pour gagner», a laissé entendre le président de la formation.

Les rencontres locales de l'équipe se tiendront principalement les samedis soirs. Ce mercredi (28 août), une séance d'entraînement aura lieu au Centre Paul-de-la-Sablonnière pour les joueurs intéressés à rejoindre les rangs du club. Ceux qui désirent obtenir plus d'informations doivent communiquer avec Guy Girouard au (819) 357-5434 ou Éric Poisson au (819) 795-3737.

La chronique de Lise



Groupe Fromage Côté

L'Histoire à succès de Fromage Côté commence en 1976 à Kingsey Falls, dans les Bois-Francs. Grâce à la recherche et au développement, cette entreprise a réussi à se tailler une place enviable parmi les géants de son secteur d'activité.

Cette semaine, je vous ferai découvrir le Cendré DuVillage de Warwick fait de lait cru fabriqué de façon Morbier, tel un fromage du Jura. Vieilli environ 2 à 3 mois, il est d'un goût doux et fruité, et dégage un arôme végétal de noisettes et de foin. Pourquoi ne pas le râper pour donner une subtile saveur de fromage aux légumes et aux sauces ?

Vous découvrirez aussi cette semaine, les fromages Menus Plaisirs comme les bâtonnets de fromage, la fondue suisse et les fondues emmenthal. Tous ces succulents fromages crémeux sont enrobés d'une chapelure dorée et croustillante. Servez-les en apéritif, comme hors-d'œuvre ou en mets d'accompagnement, ils sont tout simplement délicieux.

Je vous attends donc ce jeudi, vendredi et samedi pour une autre dégustation de produits bien de chez-nous.

Bonne semaine!

Lise Guerin

LA FRUITERIE
LE VÉGÉTARIEN
C'est naturel

650, boulevard
Jutras Est
Victoriaville

289385

La chronique «Ça me dit d'apprendre» aux Jardins Marie-Victorin

par Maggy Hinse, biologiste

Les grenouilles en classe nature

Nous avons aux Jardins Marie-Victorin un fabuleux programme de classe nature. Les enfants de la maternelle à la 6e année ont la possibilité de venir vivre une journée éducative et amusante dans un environnement sain, écologique et enchanteur.

Plusieurs thèmes peuvent être abordés et adaptés selon l'âge des participants. Les jeunes apprentis peuvent venir enrichir leur savoir à l'aide de moniteurs compétents sur les végétaux, les oiseaux, les reptiles, les amphibiens, les insectes et les invertébrés. Nous avons aussi des activités pour se dégourdir le corps, telles que l'initiation au canot, les olympiades des jardiniers et le rallye nature. En fait, nous pouvons partager avec les enfants toute une aventure et une panoplie d'activités aussi intéressantes les unes que les autres, près de chez-soi.

Si vous choisissez notamment l'activité sur les amphibiens, vous pourrez voir des grenouilles dans leur habitat naturel et en connaître plus sur leur écologie. Vous apprendrez qu'au Québec on retrouve 21 espèces d'amphibiens comprenant les salamandres, les grenouilles, les rainettes, le triton vert et le crapaud d'Amérique. On vous expliquera que les ouaouarons constituent la plus grosse espèce de grenouilles et qu'il y a des mâles et des femelles ouaouarons. Vous découvrirez également que la vie d'une grenouille commence par un oeuf pondu dans l'eau. Une femelle peut pondre entre 19 000 et 30 000 oeufs par période de reproduction selon l'espèce.

Ces oeufs vont ensuite éclore en têtards au bout de 40 heures à 30 jours. Durant la croissance du têtard, les pattes de derrière vont apparaître, ensuite celles de devant et la queue se résorbera. Les grenouilles sont dites «adultes» lorsque la métamorphose est complétée et qu'elles sont en âge de se reproduire, c'est-à-dire au bout de 1 à 4 ans.

On peut reconnaître les différentes espèces de grenouilles par leur forme, leurs taches, mais aussi par leur chant tout comme pour les oiseaux.

Nous souhaitons donc vous accueillir bientôt pour rencontrer Elvis l'iguane, Anatole la grenouille en mosaïque, nous vous montrerons les rudiments de l'ornithologie, comment repoter une plante ou encore pour «renifler» le doux parfum des jardins...

Ce samedi 31 août 2002, nous sommes en relâche des «Ça me dit d'apprendre». Cependant, vous pouvez faire vos inscriptions pour les classes nature en tout temps, demandez Maggy Hinse.

Inscription obligatoire et au moins cinq participants sont nécessaires pour les «Ça me dit d'apprendre».

Offrez-vous une fleur...
Offrez-vous plus encore!

Offrez-vous les
Jardins Marie-Victorin!!!

Pour information et inscription,
n'hésitez pas à communiquer
avec nous au (819) 363-2528
ou SANS FRAIS

1-888-753-7272

301390

LES VULKINS

CEGEP VICTORIAVILLE

**MAISONNEUVE
VS
LES VULKINS**

**Samedi
31 août
19h30 au Cégep**

Ce match est une présentation
de la Brasserie Labatt et Budweiser

285344

MICHELIN

Afin de sécuriser tous vos parcours...
tant sur la route que sur les allées!

Service de pneus
Drolet

Danny Houle, prop.
Tél.: (819) 357-2494

SANS FRAIS: (866) 357-2494 FAX: (819) 357-9442

SERVICE COMPLET DE MÉCANIQUE

705, boul. Bois-Francs Sud
Victoriaville

HÉ HÉ

Visez bien, c'est important le golf.
Tout comme le choix de vos pneus!
Voici le «Harmony» de Michelin!

MI MICHELIN PRÉSENTE LE
pneu Harmony

L'équilibre parfait entre la performance et la valeur pour votre
voiture de tourisme ou mini-fourgonnette.

- Conduite confortable et silencieuse
- Excellente adhérence sur chaussée mouillée et enneigée
- Ultra long kilométrage
- Garantie limitée de 130 000 km contre l'usure de la bande de roulement
- Grande variété de dimensions pour les voitures de tourisme et mini-fourgonnettes

NOUVEAU!

Offre de lancement:
**OBTENEZ
GRATUITEMENT
UN ALIGNEMENT**

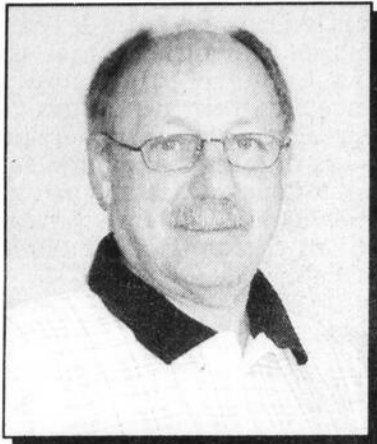
d'une valeur de 45\$, à l'achat
de 4 pneus Harmony

299851

L'achat local notre force régionale

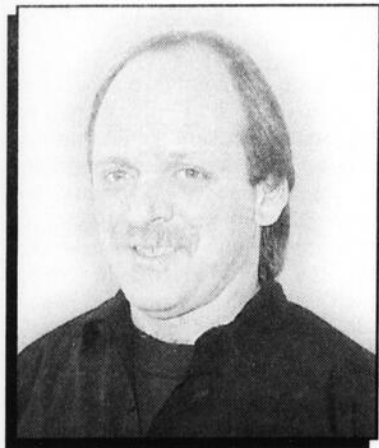
MICHEL BEAUCHESNE

M. Michel Beauchesne oeuvre dans l'automobile depuis 35 ans. Il est copropriétaire chez Automobiles Parr et Leconte depuis 1981 soit 21 ans. Michel pratique le golf et aime voyager.



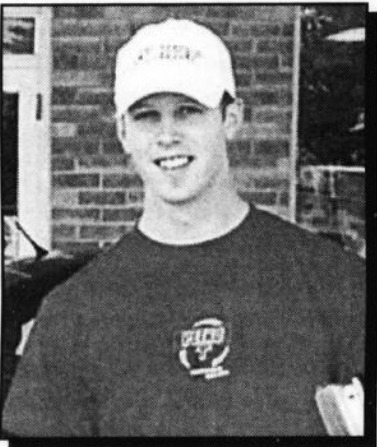
HENRI GAGNON

Propriétaire d'Esthétique d'Autos H. Gagnon depuis 2 ans situé au 65 route Pouliot à St-Christophe d'Arthabaska. Il compte 21 ans d'expérience dans le domaine de l'automobile. Henri vous offre le service pour votre auto de lavage intérieur et extérieur, la réparation ou remplacement de pare-brise, l'antirouille et la vente d'accessoires automobile. Durant ses temps libres il aime bien aller à la pêche.



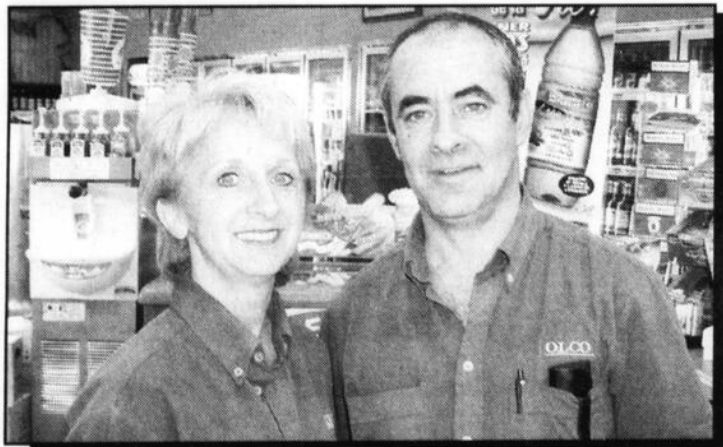
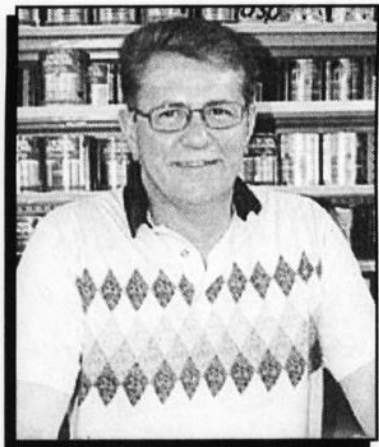
TOMAS FRÉCHETTE

Tomas Fréchette est le tout nouveau copropriétaire du Lafontaine Gaz Bar (Péto T), acquis dernièrement avec David Leahey (Subway). Les deux hommes d'affaires comptent bien mettre leur dynamisme à profit, en offrant à leur clientèle un service hors-pair à leur station d'essence. Aussi on peut dire de Tomas, que c'est une personne très sociable et qui aime profiter de la vie avec ses «chums». Bonne chance Méo dans le «GAZ»!



JEAN-PIERRE POTVIN

Jean-Pierre Potvin est copropriétaire de Gourde et Potvin. Avec ses nombreuses années d'expérience dans le domaine de la peinture, Jean-Pierre est en mesure de bien vous conseiller sur tous vos travaux de peinture. N'hésitez pas à venir le rencontrer au magasin de la rue Aqeduc à Victoriaville.



LOUISE ET JEAN-YVES PLOURDE

Voici nos 2 inséparables du Olco (Variétés Jean-Yves Plourde) situé sur le boul. Bois-Francis Sud, qui se forcent jour après jour à vous donner le meilleur service aux pompes de la ville. Durant leur temps libre, Louise et Jean-Yves aiment bien jouer un petit 18 trous de golf et aller se reposer dans le sud une semaine ou deux.

L'Union

289454

SPORTS

Thomas Bellemare s'approche de la LHJMQ

(GC) Robuste et efficace au bout du poing, Thomas Bellemare retient l'attention au camp d'entraînement des Voltigeurs de Drummondville. Selon l'entraîneur-chef Francis Breault, le

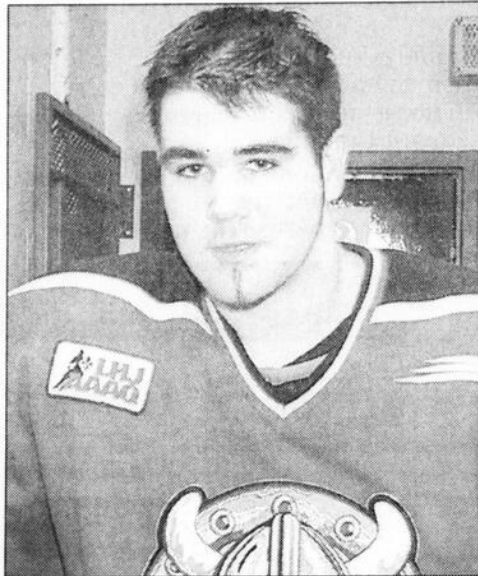
Victoriavillois de 18 ans est susceptible de se tailler un poste avec la formation.

«Il est capable de camper le rôle de dur à cuire, mais il peut aussi jouer au hockey. Aucune équipe ne peut cracher sur ce style de joueur. Il livre la marchandise depuis le début du camp. Il n'a pas froid aux yeux. Il a même jeté les gants contre Michael Stacey», a raconté le pilote des Voltigeurs.

Le principal intéressé est satisfait de son rendement. Bien qu'il ne prenne rien pour acquis, il est confiant de percer l'alignement. «Ça va bien. Je suis plus à l'aise que l'an dernier. L'expérience acquise dans la Ligue de hockey junior AAA m'a été bénéfique», a fait valoir le défenseur de 6'02" et 225 livres.

Incommodé quelque peu par une blessure à la main gauche, l'ancien porte-couleurs des Cascades AA des Bois-Francis s'est néanmoins battu à quatre ou cinq reprises. «Il impose le respect», a lancé Breault.

Rappelons que l'an dernier, il s'est aligné avec les Frontaliers de Coaticook et le défunt Titan de Warwick. Il en avait profité pour passer le K.O. à quelques patineurs de la Ligue junior AAA.



THOMAS BELLEMARE pourrait bien débiter la saison avec les Voltigeurs de Drummondville. L'entraîneur Francis Breault apprécie particulièrement son style de jeu.



Les triplés
Joel, Alex et Julie

Un @ir de famille

DES HEBDOS au quotidien

www.

lanouvelle.net

Téléphone : [819] 758-6211 • Télécopieur : [819] 758-2759

Huit joueurs des Bois-Francis percent l'alignement des Cantonniers

(GC) Plus du tiers de l'alignement des Cantonniers de Magog sera composé des joueurs de la région des Bois-Francis, cette saison, dans la Ligue de hockey midget AAA du Québec.



JEAN-PHILIPPE LEVASSEUR, ancien porte-couleurs des Cascades AA des Bois-Francis, luttera pour le poste de gardien numéro un des Cantonniers avec Anthony Cormier. Au début de la campagne, les deux cerbères devraient se partager le travail.

En effet, huit anciens patineurs des Cascades AA des Bois-Francis ont déniché un poste avec la formation dirigée par Martin Bernard, ancien entraîneur-adjoint des Tigres de Victoriaville.

Il s'agit des défenseurs Kim Dumont et Stéphane Fortier, des attaquants Maxime Bilodeau, Maxime Labarre, Francis Charland, Hugo Lamontagne et David Tremblay, ainsi que le gardien de but Jean-Philippe Levasseur.

Fortier et Bilodeau appartiennent déjà à des formations de la LHJM. Ils ont respectivement participé au camp d'entraînement des Castors de Sherbrooke et des Tigres de Victo-

riaville.

Dumont et Fortier feront partie d'une brigade défensive particulièrement imposante. «Nos défenseurs possèdent des gabarits imposants. Ils devraient être en mesure d'imposer le respect devant le filet», a fait valoir l'entraîneur des Cantonniers.

À l'offensive, chaque patineur des Bois-Francis aura un rôle à jouer. Bilodeau, Labarre et Charland devraient générer de l'attaque. Dans le cas de Lamontagne, il est perçu comme un joueur efficace dans les deux sens de la patinoire.

«Il ne met jamais l'équipe dans l'embarras. C'est un gars intelligent. C'est le père de tous les joueurs. Il a la maturité d'un homme de 30 ans. Il assume énormément de leadership», a mentionné Bernard.

Défenseur naturel, le Plessisvillois David Tremblay sera utilisé comme attaquant. L'entraîneur a particulièrement apprécié sa fougue et sa détermination. «Il vient combler un besoin. Sa robustesse sera bénéfique pour notre formation», a prétendu Bernard.

Les amateurs de hockey de la région des Bois-Francis pourront voir à l'œuvre les talents locaux ce vendredi (30 août), à 20 heures, à l'aréna Léo-Paul Boutin de Plessisville.

Dans le cadre d'un match pré-saison, les Cantonniers croiseront le fer avec le Séminaire Saint-François de Sainte-Foy. Les gens qui désirent réserver leurs billets peuvent le faire en composant le (819) 362-6655.

Rappelons enfin que les Cantonniers disputeront leur première rencontre du calendrier régulier, le 6 septembre, contre les Estacades au Cap-de-la-Madeleine.

L'Optimum n'a subi qu'un revers à l'extérieur

Ligue de soccer élite du Québec

(GC) L'Optimum de Victoriaville senior AAA masculin a disputé son dernier match sur les terrains adverses en saison régulière, samedi dernier, contre les Cards de Saint-Léonard. Privée de plusieurs joueurs, suspendus ou blessés, la troupe d'Alain Rayes a savouré une convaincante victoire au compte de 6 à 1. À l'extérieur de son domicile, elle termine la campagne avec un reluisant dossier de sept gains, une défaite et un verdict nul.

Dans la dernière rencontre, les visiteurs ont pris les devants dès la deuxième minute de jeu. Ils n'ont jamais plus regardé derrière. Après la première demie, ils détenaient une confortable avance de cinq filets.

«Cette partie ne revêtait pas d'importance pour nous, puisque nous sommes assurés de terminer au deuxième rang. Nous voulons cependant clôturer la saison en beauté», a commenté l'entraîneur de l'Optimum.

Jean-Louis Bessé (2), Stéphane Boisvert (2), Dominic Rondeau et Jérôme Gosselin ont marqué les buts de l'équipe gagnante.

Celle-ci disputait la victoire au Raja de Côte-des-Neiges, hier (mardi), au terrain du Cégep de Victoriaville. Elle terminera son calendrier régulier, le 3 septembre à 20 h 30, en recevant la visite du Mistral de l'Estrie.

Puis, les 7 et 8 septembre, elle prendra part à la demi-finale de la Coupe du Québec à Gatineau. Finalement, la

fin de semaine suivante, les protégés de Rayes participeront au tournoi de la Coupe Legea, une compétition regroupant les formations de la Ligue de soccer élite du Québec première division et les meilleures équipes de la deuxième division, dont fait partie l'Optimum.

En lutte pour une place en séries

Dans la Ligue de soccer de la Rive-Sud, l'Optimum U-16 féminin AA jouera sa saison, ni plus ni moins, lors de son dernier match de la campagne. La formation victorieuse entre l'Optimum et la troupe de Saint-Hubert s'assurera de la quatrième position et par le fait même de la dernière place donnant accès aux séries. Au moment d'écrire ces lignes, la date de la rencontre n'avait toujours pas été déterminée.

«Les filles ont causé une agréable surprise cette saison en se battant jusqu'à la fin. Elles travaillent sans relâche. Nous manquons toutefois d'opportunisme. Notre manque d'expérience explique peut-être cette lacune», a laissé entendre l'entraîneuse François Tardif.

Assurée de terminer la saison avec une fiche de .500, sa troupe revendique un dossier de 6-5-3. Au chapitre individuel, notons qu'Anne-Marie Brochu occupe le deuxième rang des meilleures marqueuses du circuit.

Débutant la semaine du 9 septembre

SESSION KARÉOBOXE

(Boxe-karaté-tae bo avec musique)



NOUVEAU KARÉOSTEP

KARÉOBIE AVEC STEP

Victoriaville: Place limitées
INFORMATIONS:
KARÉOBOXE: 758-3937
KARÉOSTEP: 758-3476
ASBESTOS: 758-3476



Julie 1^{er} Dan Véronique 5^e Dan

Le plaisir et le dépassement seront au rendez-vous, on vous attend!

ECOLE PRO
CPM

Annie Lafrance
PROPRIÉTAIRE
B.Sc. Activité physique
Step - Aérobie - Tae boxe
Certifiée National Can-Fit-Pro
Membre du World Fit Pros

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE SUR MUSIQUE

3578, rue Girouard, Victoriaville
Session automne 2002
Cours débutant le 2 septembre 2002
Réservez votre place dès maintenant!

Nous avons triplé la superficie pour mieux vous accueillir
Annie et son équipe d'entraîneurs qualifiés vous attendent!

HORAIRE DES COURS POUR VICTORIANVILLE						
	LUNDI	MARDI	MERC.	JEUDI	VEND.	SAMEDI
9H00	Aérobic léger					Parent-enfant
9H30			Cardio minceur		Tae boxe	NOUVEAU Tae boxe (8-12 ans)
10H00	NOUVEAU Cardio ballon					Aérobic
10H30			NOUVEAU maman et bébé en forme			
13H30		NOUVEAU Tai-yoga		Aérobic pré et postnatal		NOUVEAU Cardio hip hop (8-12 ans)
15H20		Step		Aérobic		
16H20	Cardio minceur	NOUVEAU Entraînement athlétique	Step tae boxe	Step ACF		
17H25	Tae boxe	Step tonus	Cardio minceur	NOUVEAU 100% muscle	NOUVEAU Ado hip hop	
18H30	Step ACF	Baby boomers (latino)	Tae boxe	NOUVEAU Tai-yoga	Cardio latino	
19H35	Tae boxe	NOUVEAU Tai-yoga	Aérobic pré et postnatal	NOUVEAU Cardio ballon	Step ACF	

ENFANTS - ADOLESCENTS - ADULTES (hommes ou femmes)
FEMMES ENCEINTEES - PERSONNES 55 ANS ET +
AUTRES PROGRAMMES DISPONIBLES:
Entraînement privé - Entraînement aux entreprises - Programme minceur
Annie Lafrance
751-2587 ou 352-7801

RALLYE-AUTO FAMILIAL

5ième ÉDITION AU PROFIT



D'OPÉRATION ENFANT SOLEIL

DATE:	Dimanche le 1er septembre 2002
DÉPART:	De 9hres à 12hres au restaurant Lac Des Cèdres (280 Rte 161, St-Christophe d'Arthabaska 357-7033) N.B. Déjeuners servis dès 8 hres
RETOUR:	Avant 18 hres à la salle du Lac Mirage (711, 12ième Rang Ouest, Princeville 364-7009)
COÛT:	15,00\$ par auto
REQUIS:	Dictionnaire Larousse 2000 ou 2002, calculatrice, jumelles, de l'observation et un bon sens de l'humour!
SOUPER:	À compter de 18 hres, souper-spaghetti au coût de 6,00\$ par personne (1,00\$ sera remis à Opération Enfant Soleil)
REMISE DES PRIX:	À compter de 19:30 hres Les cinq premiers seront récompensés de leurs efforts, ainsi que plusieurs prix de présence.
SOIRÉE:	Chansonnier à compter de 21 hres! N.B.: Lundi c'est congé !!!!!!!!!!!!!



Mario Lafontaine
Opération Enfant Soleil
758-6441 ou 375-4142



Opération Enfant Soleil

Du sang neuf chez les Tigres

Dix nouveaux venus dans l'alignement

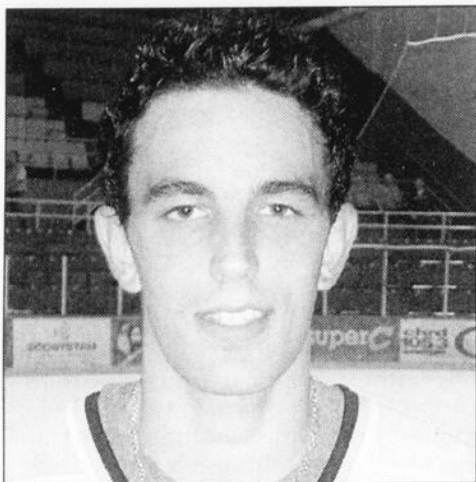
Ghislain Chauvette

Les champions de la coupe du Président, les Tigres de Victoriaville, aligneront dix nouveaux visages cette saison. Malgré de nombreux changements, les dirigeants de l'équipe sont confiants de présenter une formation compétitive, capable de rivaliser avec les meilleures du circuit.

À la ligne bleue, comme prévu, l'organisation débutera la campagne avec huit défenseurs. Outre les vétérans Chris Pottie, Mathieu Daigle, Pierre-Luc Daneau, Tommy Lafontaine et Jeff Smith, Ryan Jenner, Mario Junior Scalzo et Steeve Holland ont déniché un poste.

Choix de deuxième ronde en 2002, Jenner apportera de la robustesse en défensive. «Il peut jeter les gants à l'occasion. Il est reconnu pour son jeu défensif», a commenté l'entraîneur des Tigres.

Scalzo, pour sa part, possède de belles qualités offensives. C'est un



JEAN-MICHEL FILIATRAULT secondera **Daniel Manzato** devant la cage des Tigres.

patineur qui peut supporter l'attaque. Il devra toutefois éviter d'essayer de trop en faire, comme ça a été le cas en quelques occasions depuis le début du camp d'entraînement.

Pour ce qui est de Steeve Holland, un arrière de 18 ans, il a démontré du caractère en jetant les gants, entre

autres, devant Michael Stacey des Voltigeurs de Drummondville.

«Il n'a pas froid aux yeux. Pour être efficace, il doit cependant jouer à l'intérieur de ses limites», a insisté l'entraîneur-chef des félins.

En attaque, Vallée a confirmé le retour des vétérans Mathieu Brunelle, Benoît Fournier, Robert Snowball, Jamie McCabe, Guillaume Fournier, Pierre-Luc Sleighter et Christian Laroche.

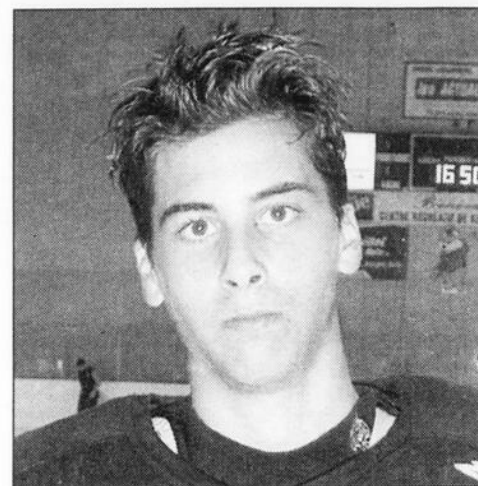
Daniel Sparre, un marchand de vitesse, Martin Slovak, Benoît Duhamel, Ryan Chipman et Pierre-Luc Chénier amorceront également la saison à Victoriaville. Les choix de première et troisième rondes en 2002, Jonathan Larivière et Justin Bélanger, luttent actuellement pour la dernière place disponible.

Devant le filet, l'expérience de Jean-Michel Filiatrault aura finalement fait la différence. L'ancien porte-couleurs des Braves de Valleyfield, de la Ligue de hockey junior AAA du Québec, secondera Daniel Manzato.

Josh Tordjman, un choix de septième ronde en juin dernier, a néanmoins laissé une bonne impression. «Il n'est pas très loin de la LHJMQ. Une année dans la Ligue junior AAA devrait lui être bénéfique», a indiqué Vallée.

Tordjman, qui évoluera avec les Maroons de Lachine, amorcera la campagne avec les Tigres, puisque Manzato participera au camp d'entraînement des Hurricanes de la Caroline. Au retour du gardien suisse, Tordjman prendra la direction de Lachine où il poursuivra son cheminement.

«Je suis satisfait du personnel en place. Si elle joue à l'intérieur de ses limites, notre brigade défensive devrait être efficace, d'autant plus que notre gardien numéro un s'avère une valeur sûre. En attaque, nous devrions aligner trois trios intéressants. Duhamel est un bon passeur, Sparre apporte de la vitesse, Chénier peut jouer robuste, Chipman est solide dans les deux sens de la patinoire et Slovak est habile avec la rondelle. C'est de bon augure à l'approche du début de la saison», a souligné le pilote des félins,



CÉDÉ AUX MAROONS de Lachine, **Josh Tordjman** a laissé une bonne impression au camp d'entraînement des Tigres. Le gardien de but de 17 ans devrait faire le saut dans la LHJMQ la saison prochaine.

ajoutant que les joueurs devront désormais assimiler le système de jeu.

Greene ne bouge pas

Par ailleurs, la première période de transactions dans la LHJMQ a pris fin lundi (26 août) midi. John Greene a été inactif. «Les joueurs offerts ne nous permettaient pas d'améliorer la formation. Nous avons donc préféré garder notre alignement intact», a mentionné le directeur général.

Les joueurs des Tigres seront donc évalués jusqu'à la période des Fêtes. À ce moment, quelques changements devraient survenir. «Nous allons voir la progression de chacun. Nous apporterons les ajustements nécessaires aux Fêtes. Pour l'instant, on préfère accorder la chance aux coureurs», a souligné Greene.

L'organisation demeure toutefois à la recherche d'un homme fort capable d'appuyer le travail de Robert Snowball. «Il est évident que nous voulons apporter du support à Robert. Nous avons quand même actuellement des joueurs en mesure d'imposer le respect. Chris Pottie, entre autres, peut livrer la marchandise sur le plan robuste. Il n'est pas vilain au bout du poing», a conclu l'entraîneur des Tigres.

Les «Mauves» font leur rentrée

(GC) Après avoir livré une chaude opposition au Collège Champlain de Lennoxville dans le cadre d'une rencontre préparatoire, le club de football des Vulkins de Victoriaville effectuera son entrée locale, ce samedi soir (31 août) à 19 h 30, contre le Cégep Maisonneuve.

À quelques jours du début de la saison régulière dans la Ligue de football collégial AA du Québec, l'entraîneur Éric Allard ignorait toujours qui de Maxime Tousignant ou de Luke Zetazate amorcerait la rencontre au poste de quart.

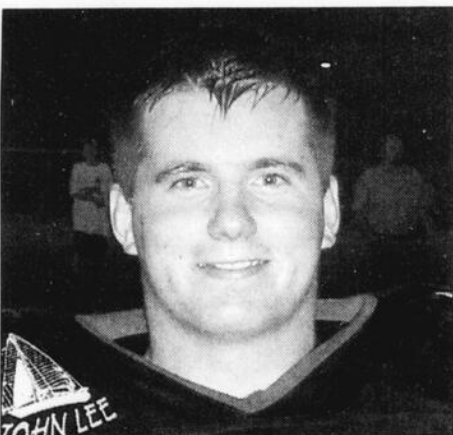
«La décision sera prise cette semaine à l'entraînement, probablement jeudi soir. Les deux joueurs ont bien fait durant le camp d'entraînement. Ils sont prêts à livrer la marchandise», a assuré le pilote des «Mauves».

Face à Maisonneuve, l'entraîneur s'attend à un match âprement disputé. Il croit que l'offensive des deux équipes devrait dominer. «Les spectateurs devraient voir beaucoup de points», a-t-il prédit.

Dans le clan des visiteurs, les Vulkins devront particulièrement avoir à l'œil les vétérans Guillaume Piché (porteur de ballon) et Guillaume Brière (receveur de passes). Ces deux anciens «Mauves» s'avèrent les joueurs clés de leur formation.

Une lourde perte

À l'issue de l'affrontement contre le Collège Champlain de Lennoxville, la direction des Vulkins a appris une bien mauvaise nouvelle. Durant la rencontre, le vétéran secondaire Jonathan St-Onge a été victime d'une



LE PORTEUR DE ballon Diego Ratelle devrait avoir un grand mot à dire dans les succès des Vulkins cette saison. Il sera particulièrement à surveiller, ce samedi soir (31 août) à 19 h 30, lors de l'ouverture locale des «Mauves» au Cégep de Victoriaville.

fracture au pied et au péroné.

Il a été opéré lundi matin. Avant même de commencer, sa saison est terminée. «C'est une lourde perte. C'est un gars qui affiche toujours une grande détermination. Il a un impact majeur dans le vestiaire. Bien qu'il se retrouve sur la liste des blessés, il demeurera dans l'entourage de l'équipe. Sa présence devrait être bénéfique pour les jeunes», a laissé entendre «coach» Allard.

«En son absence, d'autres devraient être en mesure de prendre la relève. Il est inutile de s'apitoyer sur notre sort. Les gars devront simplement élever leur jeu d'un cran», a ajouté l'entraîneur en guise de conclusion.

Le Grand Défi recherche des bénévoles

(GC) La direction du Grand Défi, qui se déroulera du 5 au 8 septembre au parc Terre des Jeunes de Victoriaville, est à la recherche de bénévoles pour compléter son équipe.

Les gens qui désirent joindre le groupe doivent composer le (819) 357-4984 ou visiter le site Internet de la compétition au www.granddefi.qc.ca.

Au moment d'écrire ces lignes, près de 300 athlètes avaient confirmé leur présence au pentathlon regroupant les épreuves du patin à roues alignées, de l'escalade, du cross-country, du vélo de montagne et du kayak.

Les personnes qui veulent prendre part à l'épreuve dans le volet populaire, participation ou compétition ont jusqu'au 31 août à 17 heures pour s'inscrire.

Afin de faciliter la tâche aux participants potentiels de la région des Bois-Francs, le bureau du Grand Défi, situé sur le boulevard des Bois-Francs Sud dans les locaux adjacents à la bibliothèque, sera ouvert jusqu'à 18 heures tous les jours de la semaine. Ce samedi (31 août), le bureau ouvrira ses portes de 8 h 30 à 17 heures.

Des athlètes de la Virginie, de la Colombie-Britannique et de l'Ontario ont, entre autres, fait parvenir leur formulaire d'inscription.

Rappelons enfin que des billets sont toujours disponibles pour le spectacle bénéfique de l'humoriste-imitateur Benoît Paquette. Ce dernier montera sur scène le 5 septembre en soirée au Cinéma Laurier de Victoriaville. Pour informations: (819) 752-9912.

Nouveau !

La grande famille **ELLE** pense enfin
aux **ADOLESCENTES QUÉBÉCOISES !**

ELLE
QUÉBEC
girl

**PREMIER NUMÉRO
AUTOMNE 2002**

**NOUVEAU
AU QUÉBEC!**

**AVRIL
LAVIGNE**
« J'AVAIS UN COMPLEXE
D'INFÉRIORITÉ »

MODE ♥ BEAUTÉ
250
NOUVEAUTÉS
POUR LA RENTRÉE

**LE TOP 15
DES ACTEURS
QU'ON AIME**

**S.O.S.
AMOUR, AMITIÉ, SEXE...
DES RÉPONSES À VOS
QUESTIONS INTIMES**

**À GAGNER!
5 300 \$
VÊTEMENTS
BILLETS DE CINÉMA
MAQUILLAGE...**

**AVANT-APRÈS
4 FILLES RELOOKÉES**

**PSYCHO
LA VIOLENCE
CHEZ LES FILLES**

2,95 \$

0 67730 00902 4

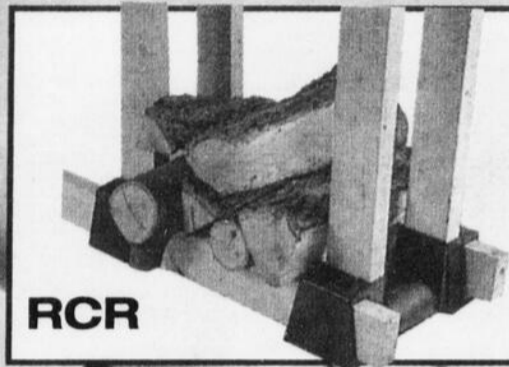
EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

PRO

Rénovation GRENIER



Il nous fait plaisir de vous aider dans vos projets!



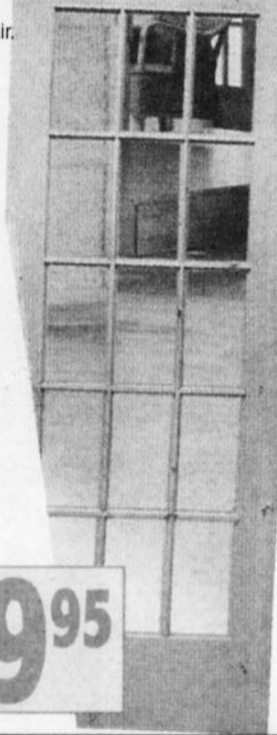
RCR

779
PAIRE

**SUPPORTS POUR
BOIS DE CHAUFFAGE**
(5023-2339)(1250)
Bois non compris

**PORTE FRANÇAISE POUR
L'INTÉRIEUR**

Non prémontée.
Pin jointé
et verre clair.
30" x 80".

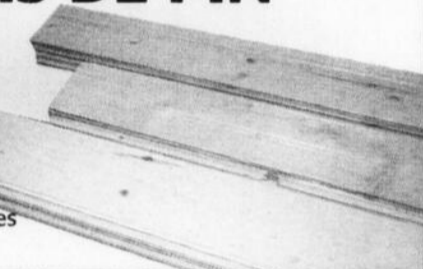


79⁹⁵

LAMBRIS DE PIN

5⁹⁹
pqt

Couvre 10 pi.ca.
3 modèles disponibles
270-1083-001
04 079
04 271



69⁹⁹

**MARMITE EN ALUMINIUM
AVEC COUVERCLE.**

35 L. (2950-0030)(1771)
40 L. (2950-0048)(1789) - **76,99\$**

**OUVERT
LE DIMANCHE
DE 10H À 16H**



Garantie de 1 an

**ENSEMBLE DE
2 DÉTECTEURS
DE FUMÉE.**

(1273-1303) (0586)

19⁹⁹

DRILET

Garantie de 5 ans

309⁹⁹

POÊLE À BOIS «COMPAK».

Pour surface de 47 à 112 m².
Porte vitrée. Tuyau de 6" de diam.
18" x 25" x 27 3/4".
(5190-0033)(1201)



309⁰⁰

POÊLE À BOIS «L'AVANTAGE I».

Pour surface de 47 à 112 m². Combustion
contrôlée d'une durée de 3 à 5 heures.
Déflecteur de chaleur intégré avec sortie
d'air chaud sur le dessus. Porte en fonte
décorative. Tuyau de 7" de diam.
16" x 26" x 30".
(3756-0018)(1193) **Garantie de 5 ans**



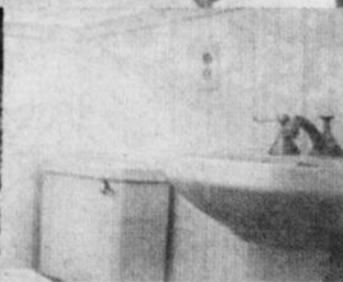
509⁰⁰

**POÊLE À BOIS
«LE DIPLOMATE».**

(3756-0026)



Prix en vigueur jusqu'au 7 septembre 2002 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.



**PRIX PAYEZ
ET EMPORTEZ**



PRO

Rénovation GRENIER

Coin Route 116 et ave. Pie X, Arthabaska (Québec) G6P 6S8

Fier commanditaire de
l'Équipe de Ski Acrobatique
Canadienne



Tél.: (819) 357-8282

Fax.: (819) 357-8237